

Media Player
NOXON M740
Quick Setup Guide



Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

Aufstellungs-, Sicherheits- und Pflegehinweise

Dieses Gerät wurde so entwickelt und hergestellt, dass es die persönliche Sicherheit nicht gefährdet. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu einem elektrischen Schlag oder Bränden führen. Die in diesem Gerät integrierten Schutzvorrichtungen schützen Sie nur, wenn Sie bei Installation, Verwendung und Wartung folgenden Anweisungen beachten.

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig.
- Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Säubern Sie es nur mit einem trocknen Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten!
- Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die starke Hitze erzeugen.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass niemand darauf treten kann und sie nicht eingeklemmt werden; vor allem nicht am Stecker, an der Steckdose oder an der Stelle, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt ist.
- Ziehen Sie das Netzkabel des Gerätes bei Gewitter und längeren Nichtgebrauch aus der Steckdose.
- Sämtliche Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z.B. wenn Stromkabel oder -stecker beschädigt sind, Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist oder Gegenstände hineingefallen sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht mehr normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
- Das Gerät darf nur bei Umgebungstemperaturen von 5 °C bis 35 °C (41 °F bis 95 °F) betrieben werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Erschütterungen aus!
- Bewegen Sie das Gerät nicht, solange es eingeschaltet ist.
- Um Feuer, elektrische Schläge oder Schäden am Gerät zu verhindern, stellen Sie das Gerät bitte auf einen ebenen und trockenen Untergrund.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder Flaschen auf das Gerät.
- Wird das Gerät starken Temperaturschwankungen ausgesetzt, so lassen Sie es für etwa eine Stunde stehen, ohne es anzuschließen. Es könnte sich Kondensfeuchtigkeit im Gerät gebildet haben, welche die Funktionalität beeinträchtigen oder Schäden am Gerät selbst verursachen kann.
- **VORSICHT:**
Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Wandsteckdose. Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen; er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie zunächst die Vollständigkeit des Pakets. Der Lieferumfang des NOXON M740 umfasst:

- Den NOXON M740 Mediaplayer
- Ein Netzkabel
- Ein HDMI-Kabel
- Ein A/V-Kabel (RCA/Cinch)
- Ein RGB-Kabel (RCA/Cinch)
- Ein SATA-Kabel
- Eine Infrarot-Fernbedienung nebst Batterien
- Einen Service-Begleitschein
- Handbuch (DE/EN)
- Eine Schnellstartanleitung (DE/EN/FR/IT/ES/NL)

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

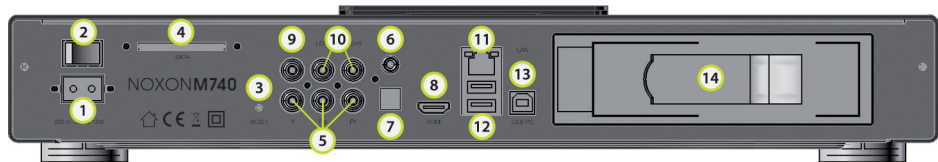
Überblick

Vorderseite



1. Ein-/Aus-/Standby-Taster
2. Betriebszustand-Anzeige
3. Infrarot-Empfänger der Fernbedienung
4. SD-/MMC-Kartenschacht
5. Front USB-Anschluss

Rückseite



1. Anschlussbuchse für das Netzkabel
2. Ein-/Aus-Schalter
3. Reset-Taster
4. SATA-Anschluss für eine externe SATA-Festplatte
5. Komponenten-Anschluss
6. Koaxialer Audioausgang
7. Optischer S/PDIF-Audioausgang
8. HDMI 1.3-Schnittstelle für digitales Audio und HD-Video
9. Composite Video-Ausgang (analog)
10. Stereo-Audioausgänge (links/rechts)
11. Netzwerkanschluss (RJ-45)
12. USB-Anschlussbuchsen für externe Datenträger
13. USB-Anschluss zur Verbindung mit einem PC/MAC
14. Festplatten-Einschub für interne SATA-Festplatte (nicht im Lieferumfang enthalten)

Jetzt geht's los! Anschließen und genießen...

Stromversorgung herstellen

Verbinden Sie das Netzkabel mit Ihrer Steckdose.

Video- und Audioanschluss wählen

Je nachdem, welche Anschlüsse an Ihrem TV oder AV-Receiver verfügbar sind, sollten Sie nun die beste Verbindung wählen. Wenn Sie die Möglichkeit haben, das HDMI-Kabel zur verwenden, empfehlen wir Ihnen, dies auch zu tun – wir wollen doch keine Qualität einbüßen. Falls dies nicht möglich ist, müssen Sie sich mit dem Komponentenausgang anfreunden – keine Angst, so dramatisch ist der Unterschied auch nicht...

HDMI-Ausgang

Verbinden Sie ein HDMI-Kabel mit dem HDMI-Eingang Ihres TV-Geräts und dem HDMI-Ausgang des M740. Bei dieser Verbindung steht Ihnen über nur ein Kabel die maximale Audio- und Videoqualität zur Verfügung... manchmal ist weniger mehr!

Komponenten-Ausgang

Verbinden Sie ein Komponenten-Kabel (rot, grün, blau) den Farben entsprechend mit dem Komponenten-Eingangs Ihres TV-Geräts und dem Komponenten-Ausgang des M740. Das Komponenten-Kabel liefert nur ein Bildsignal, daher müssen Sie, falls Sie diese Anschlussvariante gewählt haben, ein separates Audiokabel zu Ihrem Fernseher oder Verstärker führen.

Für die Tonausgabe stehen drei Optionen zur Verfügung:

- Verbinden Sie die Stereoausgänge (rot, weiß) der A/V Out-Buchsen mit dem A/V-Eingang Ihres TV-/Soundgeräts.
- Verbinden Sie den S/PDIF-Ausgang des M740 (optisch) mit dem S/PDIF-Eingang Ihres TV-/Soundgeräts mit einem TOSLINK-Lichtleiterkabel.
- Verbinden Sie den S/PDIF-Ausgang des M740 (koaxial) mit dem S/PDIF-Eingang Ihres TV-/Soundgeräts (orangefarbener Chinchstecker).

Analoge Verbindung herstellen

Schließen Sie Ihren M740 über den Composite-Videoausgang (gelbe Chinchbuchse) an. Wenn Sie Ihren M740 nun einschalten, sollten Sie ein Bild auf Ihrem Fernseher sehen, aber... bevor Sie vermuten, Sie hätten plötzlich Ihr Gehör verloren oder Ihr M740 sei defekt: Sie sind nicht taub und auch Ihr M740 dürfte vollkommen in Ordnung sein. Diese Buchse liefert nur ein Bildsignal. Den Ton müssen wir woanders herholen. Lesen Sie weiter!

NOXON M740

Analoger Stereo-Audioausgang

Mithilfe eines Chinchkabels mit jeweils zwei Steckern auf beiden Seiten (meist rot und schwarz) verbinden Sie Ihren NOXON M740 mit Ihrem Verstärker, Fernsehgerät, AV-Receiver oder ähnlichen Geräten. Beachten Sie, dass Sie über diesen Anschluss wirklich nur einen klassischen Links-Rechts-Stereo-Ton hören werden. Den „Ein-Hubschrauber-ist-gerade-quer-durch-mein-Wohnzimmer-Effekt“ werden Sie mit diesem Anschluss nicht erzielen.

Separate digitale Soundverbindung herstellen

Verbinden Sie den S/PDIF-Ausgang Ihres NOXON M740 (optisch) mit dem S/PDIF-Eingang Ihres TV-/Soundgerätes. Wenn Sie ein Glasfaserkabel (nicht enthalten) verwenden, schließen Sie den TOSLINK-Stecker des Kabels an den optischen Anschluss des M740 an. Schließen Sie den anderen Stecker Ihres Glasfaserkabels an ein digitales Audio-Gerät, z.B. einen Verstärker oder AV-Receiver an.

Verbindung mit externen Speichermedien

Ihr NOXON M740 bietet Ihnen mit seinen drei Hochgeschwindigkeits-USB-Anschlüssen die Möglichkeit, gleichzeitig mehrere Datenträger anzuschließen und sogar Medien zwischen den Datenträgern zu kopieren!

Verbindung mit externen Daten-Speichern (USB-Sticks oder USB-Festplatten)

Schließen Sie externe USB-Geräte an einen der USB-Anschlüsse des M740 an. So können Sie die Inhalte der angeschlossenen Medien durchsuchen und abspielen. Die Datenträger werden Ihnen im Hauptmenü des M740 angezeigt, wenn Sie diese angeschlossen haben. Die Erkennung der Datenträger kann ein paar Sekunden dauern.

Speicherkartenleser

Stecken Sie eine unterstützte Speicherkarte in den Kartenschacht an der Front des M740. Um die Speicherkarte richtig in den Kartenschacht einzuführen, achten Sie auf das Pfeilsymbol der gewählten Speicherkarte. So können Sie die Inhalte der Speicherkarte über das Hauptmenü des M740 aufrufen und abspielen.

Eine Netzwerkverbindung herstellen

Ihr M740 ist ein leistungsstarker Netzwerkstreamer, mit dem Sie Inhalte aus Ihrem Heimnetzwerk oder von UPNP-Geräten und Netzwerk-Freigaben Ihres Computers wiedergeben können. Darüber hinaus können Sie die an den M740 angeschlossenen Medien dank des integrierten UPNP-Servers in Ihrem Netzwerk bereitstellen. Damit Sie alle Vorzüge Ihres NOXON voll genießen können, sollten Sie ihn in Ihr Netzwerk einbinden. Dazu gibt es zwei Möglichkeiten – mit Hilfe eines Netzkabels über die Netzkabelbuchse auf der Rückseite des M740 oder mit dem optional erhältlichen NOXON WLAN-Stick.

LAN-Netzwerkverbindung herstellen (Kabelnetzwerk)

Für diese Verbindungsart benötigen Sie ein Netzkabel (mindestens CAT 5e, nicht im

Lieferumfang enthalten). Schließen Sie einen der Stecker des Kabels an die RJ45 LAN-Buchse des M740 an. Schließen Sie den anderen Stecker des Kabels an einen RJ45 LAN-Anschluss Ihres Routers, Switches oder Hubs an.

WLAN-Netzwerkverbindung herstellen (schnurlos)

Schließen Sie den optional erhältlichen NOXON WLAN-Stick an einen der USB-Eingänge des M740 an.

Fernbedienung

Installieren Sie vor der ersten Verwendung der Fernbedienung die beigelegten Batterien.

Zum Installieren der Batterien gehen Sie wie folgt vor:

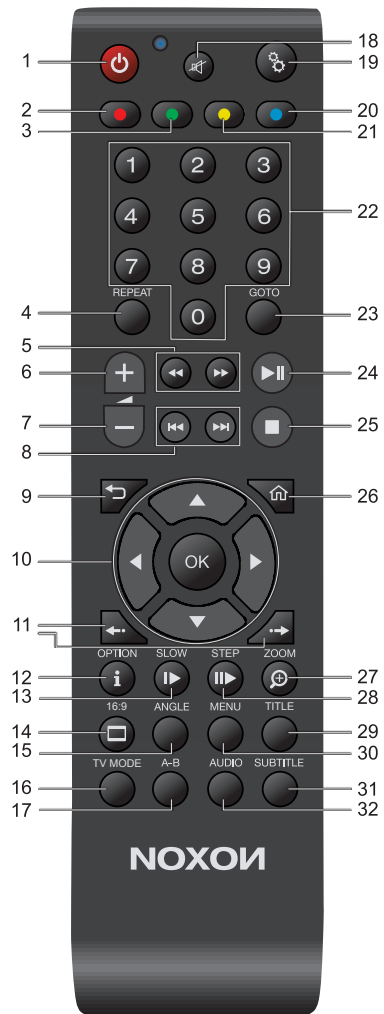
- Öffnen Sie den Batteriedeckel auf der Rückseite der Fernbedienung.
- Legen Sie die Batterie entsprechend der + und - Symbole in das Batteriefach ein.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder mittels des Deckels.

Achtung:













Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.



Anmerkung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie Alkaline Batterien verwenden.
- Entsorgen Sie alte Batterien in entsprechenden Annahmestellen.
- Entsorgen Sie Batterien immer nach den gesetzlichen Bestimmungen; auch zum Wohle der Umwelt.
- Sollte die Fernbedienung nicht einwandfrei funktionieren oder die Reichweite nicht mehr ausreichend sein, ersetzen Sie die Batterie bitte durch eine neue.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie komplett entleert ist oder die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. Dies bewahrt ihre Fernbedienung vor eventuell auslaufenden Batterien.



NOXON M740

Nr.	Symbol	Taste	Funktion
1		Standby AN-AUS	Schaltet das Gerät an bzw. aus (nur aus dem Standby). Möchten Sie das Gerät komplett abschalten, drücken Sie den Power-Schalter an der Geräterückseite).
2		Rot	Dient dazu, Optionen innerhalb der Funktionen Ihres M740 auszuwählen, zu bestätigen oder weitere Optionen aufzurufen.
3		Grün	Dient dazu, Optionen innerhalb der Funktionen Ihres M740 auszuwählen, zu bestätigen oder weitere Optionen aufzurufen.
4	REPEAT	Wiederholung	Wiederholt die aktuelle Datei/Liste.
5		Schneller Rück-/Vorlauf	Schneller vor-/zurücklaufen lassen. Durch wiederholtes Drücken können Sie die Geschwindigkeit erhöhen.
6		Lauter	Erhöht die Lautstärke.
7		Leiser	Verringert die Lautstärke.
8		Zurück/Weiter springen	Springt zum nächsten/vorherigen Kapitel oder Datei. Blättert eine Liste um eine Seite nach unten/oben.
9		Zurück	Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.
10		Navigationstasten	Drücken Sie diese Tasten, um Menü-Optionen auszuwählen und mit OK zu bestätigen.
11		Zeitsprung (Vor/Zurück)	Im Film/Musikstück schnell vor/zurück springen.
12	OPTION 	Optionen/Info	Blendet die Informationsleiste ein/aus.
13	PAUSE 	Pause	Pausiert die aktuelle Wiedergabe.
14		Seitenverhältnis	Wechselt das Seitenverhältnis von 4:3, 16:9, 16:10.
15	ANGLE	Kameraperspektive	Ändert die Kameraperspektive.
16	TV MODE	TV Format	Schaltet zwischen NTSC, PAL, 480P, 576P, 720P, 1080I, und 1080P um.

Nr.	Symbol	Taste	Funktion
17	A-B	Anfangs-/Endpunkt setzen	Setzt Anfangs- und Endpunkt (durch nochmaliges Drücken) einer definierten Wiederholung.
18		Stummschaltung	Schaltet die Audiowiedergabe aus/an.
19		Einstellungen	Drücken, um in das Einstellungs Menü zu gelangen.
20		Gelb	Dient dazu, Optionen innerhalb der Funktionen Ihres M740 auszuwählen, zu bestätigen oder weitere Optionen aufzurufen.
21		Blau	Dient dazu, Optionen innerhalb der Funktionen Ihres M740 auszuwählen, zu bestätigen oder weitere Optionen aufzurufen.
22	0-9	Nummerntasten	Zahleneingabe.
23	GOTO	Gehe Zu/Suchen	Springt zu einem bestimmten Punkt eines Titels. Hierzu Titel, Kapitel und Zeit angeben. Filtert den aktuellen Ordner, um eine bestimmte Mediendatei zu finden (durchsucht keine Unterordner).
24		Play/Pause	Pausiert die Wiedergabe an/setzt diese fort.
25		Stop	Stoppt die Wiedergabe.
26		Home	Zeigt den Hauptbildschirm an.
27	ZOOM IN 	Vergrößern	Zoomt ins Bild hinein. Mehrmaliges Drücken erhöht die Zoomstufe.
28	SLOW 	Zeitlupe	Spielt die Wiedergabe langsamer ab.
29	TITLE	Titel Menü	Führt zum Titel-Menü.
30	MENU	Menü	Bringt Sie ins Kontextmenü.
31	SUBTITLE	Untertitel Auswahl	Blendet Untertitel ein/aus. Wiederholtes Drücken ändert die Untertitelsprache.
32	AUDIO	Sprachspuren Auswahl	Auswahl der Tonspur. Wiederholtes Drücken ändert die Sprachspur.

NOXON M740

Das Hauptmenü Ihres M740

Das Hauptmenü Ihres NOXON M740 besteht aus 6 Punkten:

- Media
- Filme
- Musik
- Foto
- Dateien
- Optionen

Sie können über die Pfeiltasten links und rechts der Fernbedienung zwischen den Hauptpunkten navigieren und über die Auf-/Ab-Taste innerhalb eines Hauptpunktes weitere Optionen wählen. Bei den Punkten ‚Media‘, ‚Filme‘, ‚Musik‘ und ‚Foto‘ stehen Ihnen über die Auf-/Ab-Tasten die Quellen zur Verfügung, von denen Sie Ihre Medien wiedergeben können. Abhängig davon, welche Datenträger Sie an Ihrem M740 angeschlossen haben, werden einige Optionen ein- oder ausgeblendet. So wird beispielsweise der Punkt USB-Speichermedium nur angezeigt, wenn Sie auch einen USB-Datenträger angeschlossen haben.

Wichtiger Hinweis: Wenn Sie z.B. über das Hauptmenüpunkt ‚Filme‘ zum Speicherort Ihrer Medien, z.B. USB-Speichermedium, Festplatte o.ä. navigieren, wird Ihnen der M740 auch nur die abspielbaren Filme anzeigen. Fotos und Musikdateien werden Ihnen hier nicht angezeigt. Dafür bietet Ihnen der Menüpunkt ‚Filme‘ jedoch eine Vorschau auf der rechten Seite Ihres Bildschirms, wenn Sie mithilfe der Auf-/Ab-Tasten zu einer Filmdatei navigieren.

Um eine Übersicht über alle abspielbaren Dateien wie Filme, Fotos oder Audiodateien angezeigt zu bekommen, rufen Sie Ihr Speichermedium über den Punkt ‚Media‘ im Hauptmenü auf. Im Punkt ‚Media‘ wird Ihnen keine Filmvorschau angezeigt.

Tipp: Wenn Sie beispielsweise den Hauptmenüpunkt ‚Fotos‘ ausgewählt haben, obgleich Sie ‚Filme‘ aufrufen wollten, müssen Sie nicht wieder in die Hauptmenü-Übersicht zurücknavigieren. Nach der Auswahl können Sie den ‚Anzeigefilter‘ zwischen Filmen, Fotos und Musik über die Links-/Rechts-Pfeiltasten umschalten. Am oberen Bildschirmrand wird Ihnen der aktuell gewählte Filter angezeigt!

Beim Punkt ‚Optionen‘ können Sie über die Auf-/Ab-Tasten einzelne Unterkategorien wie Audio, Video, Netzwerk etc. wählen, um direkt in das entsprechende Einstellungs Menü zu gelangen.

Wenn Sie Ihren gewünschten Menüpunkt ausgewählt haben, können Sie diesen mit der OK-Taste auf Ihrer Fernbedienung aufrufen. Um aus einer Auswahl wieder ins Hauptmenü zurückzugelangen, können Sie die Hauptmenü-Taste oder Zurücktaaste verwenden.

Das Menü ‚Dateien‘

Dieser Menüpunkt ermöglicht es Ihnen, Film- und Musikdateien und Fotos komfortabel zwischen Datenträgern zu verschieben oder zu kopieren. Sie können so z.B. Filme oder Fotos von externen Datenträgern wie SD-Karte oder USB-Stick auf die interne Festplatte (nicht im Lieferumfang enthalten) kopieren.

Wählen Sie die Option ‚Dateien‘ mittels der OK-Taste auf Ihrer Fernbedienung aus, um den Dateimanager zu öffnen. Sie sehen nun zwei Spalten – auf der linken Seite finden Sie eine Auflistung möglicher Quell- auf der rechten Seite möglicher Zieldatenträger. Wählen Sie zuerst auf der linken Seite mit Hilfe der Auf-/Ab-Pfeiltasten und der OK-Taste das Quellaufwerk aus, von dem Sie Dateien kopieren möchten. Wählen Sie dann auf die gleiche Art und Weise das Ziellaufwerk.

Navigieren Sie zunächst mit Hilfe der Auf-/Ab-Pfeiltasten und der OK-Taste Ihrer Fernbedienung zur gewünschten Datei und markieren Sie die zu kopierenden oder verschiebenden Dateien mit Hilfe der roten Optionstaste auf Ihrer Fernbedienung. Drücken Sie dann die Navigationstaste-Rechts auf Ihrer Fernbedienung, um das Verzeichnis auf Ihrem Ziellaufwerk zu wählen, in das die gewählte(n) Datei(n) kopiert oder verschoben werden sollen. Wählen Sie das Zielverzeichnis auf die gleiche Art, über die Auf-/Ab-Pfeiltasten und die OK-Taste.

Wenn Sie bereit sind, drücken Sie die Navigationstaste-Rechts erneut. Ein Menü öffnet sich, und Sie wählen nun über die Auf-/Ab-Tasten, ob Sie die gewünschten Dateien kopieren oder verschieben möchten. Bestätigen Sie die Auswahl mit der OK-Taste, und der Vorgang beginnt.

WARNUNG! Wenn Sie als Zielverzeichnis den Papierkorb wählen, werden die gewählten Dateien unwiederbringlich gelöscht!

Weitere Infos, Support und neueste Firmware-Updates finden Sie unter:
www.terratec.net

NOXON M740

Setup, safety and care information

This device has been developed and manufactured so that it does not endanger personal safety. Improper use can cause electric shock or fire. The safety features integrated into this device can protect you only if you observe the following instructions for installation, use and maintenance.

- Please read this operating manual in its entirety.
- Observe all warnings and instructions.
- Do not use the device close to water.
- Clean it using a dry cloth only. Do not use any liquids!
- Do not cover up any ventilation openings. Install the device according to the instructions in this manual.
- Do not install the device in the immediate vicinity of heat sources such as radiators, ovens or other devices that give off a great deal of heat.
- Route all cables so that no one can step on them and they are not pinched, especially not on the connector, on the power outlet or at the location where the network cable exits the device.
- Unplug the power cable from the socket during electrical storms or when the device will not be used for a long time.
- All maintenance work may be carried out by qualified service technicians only. Maintenance work is required whenever the device has been damaged in any way, e.g. if power cables or connectors are damaged, liquid gets into the device or objects fall into it, if it has been exposed to rain or moisture, if it no longer functions normally or has fallen down.
- The device may be operated at ambient temperatures of 5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F) only.
- Do not drop the device or expose it to mechanical shock!
- Do not move the device as long as it is switched on.
- Place the device on a level, dry surface to prevent fire and electrical shock hazards as well as possible damage to the player itself.
- Do not place objects filled with liquid such as vases or bottles on the device.
- If the device has been exposed to extreme differences in temperature, allow it to adjust to the room temperature for one hour before plugging it in. Condensation may have formed inside the device, which impairs its functionality or can cause damage to the device itself.
- **CAUTION:**
To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet.
The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access by the user.

Scope of delivery

Start by making sure that the contents of the package are complete. The NOXON M740 package includes:

- The NOXON M740 Media Player
- One power cable
- One HDMI cable
- One RCA A/V cable (cinch)
- One RCA RGB cable (cinch)
- One SATA cable
- One infrared remote control including batteries
- A service request form
- Manual (German/English)
- Quick start guide (German/English/French/Italian/Spanish/Dutch)

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

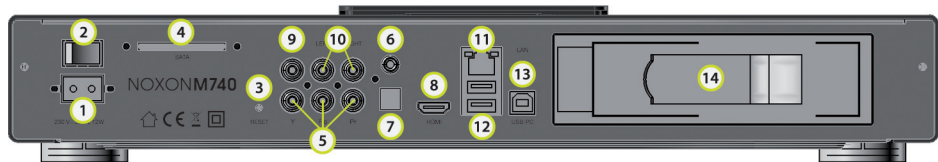
Overview

Front



1. On/Off/Standby button
2. Operating status display
3. Infrared receiver for remote control
4. SD/MMC card slot
5. Front USB port

Rear



1. Connection socket for power supply
2. On/Off switch
3. Reset button
4. SATA port for an external SATA hard drive
5. Component port
6. Coaxial audio output
7. Optical S/PDIF audio output
8. HDMI 1.3 interface for digital audio and video.
9. Composite video output (analogue)
10. Stereo audio outputs (left/right)
11. Network port (RJ-45)
12. USB sockets for external data carriers
13. USB port for connection to a PC/MAC
14. Hard drive bay for internal SATA hard drive (not included in the scope of delivery)

You're all set! Connect and enjoy...

Connecting the power supply

Connect the network cable to your power outlet.

Selecting the audio and video ports

Depending on which ports are available on your TV or AV receiver, you should now select the best connection. If you are able to use the HDMI cable, we recommend that you do so – we do not want to sacrifice quality. If this is not possible, you will have to make friends with the component output – don't worry, the difference isn't all that dramatic...

HDMI output

Connect an HDMI cable to the HDMI input of your TV set and the HDMI output of the M740 (see graphic). This connection gives you maximum audio and video quality... sometimes less is more!

Component output

Connect a component cable (red, green, blue) to the component input of your TV set and the component output of the M740 according to the colors. The component cable provides a video signal only; therefore, if you have selected this type of connection, you have to route a separate audio cable to your TV set or amplifier.

The following options for sound output are available:

- Connect the stereo outputs (red, white) of the A/V output jacks to the A/V input of your TV set/audio device.
- Connect the S/PDIF (optical) output of the M740 to the S/PDIF input of your TV set/audio device with a TOSLINK fibre-optic cable.
- Connect the S/PDIF (coaxial) output of the M740 to the S/PDIF input of your TV set/audio device (orange cinch/RCA plug).

Making the analog connection

Connect your M740 via the composite video output (yellow cinch/RCA jack). Now, if you switch on your M740, you should see a picture on your television, but...before you start to panic, thinking you suddenly lost your hearing or that your M740 is defective: you are not deaf, and there is almost certainly nothing wrong with your M740. This jack provides a video signal only. We will have to get the sound elsewhere. Keep reading!

NOXON M740

Analog stereo audio output

Using a cinch (RCA) cable with two connectors on both sides (usually red and black), connect your NOXON M740 to your amplifier, TV set, AV receiver or similar device. Note that using this connection, you will really hear only classic left/right stereo sound. You will not get the “a helicopter is flying right through my living room” effect with this connection.

Making a separate digital sound connection

Connect the S/PDIF (optical) output of the M740 to the S/PDIF IN of your TV set/audio device. If you use a fibre optic cable (not included), connect the TOSLINK connector of the cable to the optical connection of the M740. Plug the other connector of your fibre optic cable into a digital audio device, such as an amplifier or AV receiver.

Connection to external storage media

With its three high-speed USB connections, the NOXON M740 gives you the ability to connect multiple data carriers at the same time and even copy media between them!

Connection to external data storage media (USB sticks or USB hard drives)

Connect external USB devices to one of the USB ports of the M740. This allows you to search through the contents of the connected media and play them back. If you have connected data carriers, they appear in the main menu of the M740. It can take a few seconds for the data carriers to be detected.

Memory card reader

Insert a supported memory card into the card slot on the front of the M740. To guide the memory card into the card slot correctly, look for the arrow symbol on the memory card you are using. This allows you to retrieve and play back content from the memory card via the main menu of the M740.

Making a network connection

Your M740 is a high-performance network streaming device that enables you to play back content from your home network or from UPnP devices and network shares of your computer. In addition, you can share the media connected to the M740 in your network thanks to the integrated UPnP server. To fully enjoy all the benefits of your NOXON, we recommend that you integrate it into your network. There are two options for doing this – using a network cable via the network jack on the rear of the M740 or using the optional NOXON WLAN stick.

Making a LAN network connection (cable network)

For this type of connection, you need a network cable (min. CAT 5e, not included in the scope of delivery). Plug one connector of the cable into the RJ45 LAN jack of the M740. Connect the other connector of the cable to an RJ45 LAN port of your router, switch or hub.

Making a WLAN network connection (wireless)

Connect the optionally available NOXON WLAN stick to one of the USB inputs of the M740.

Remote control

Before using the remote control for the first time, use the batteries included.

To install the batteries, proceed as follows:

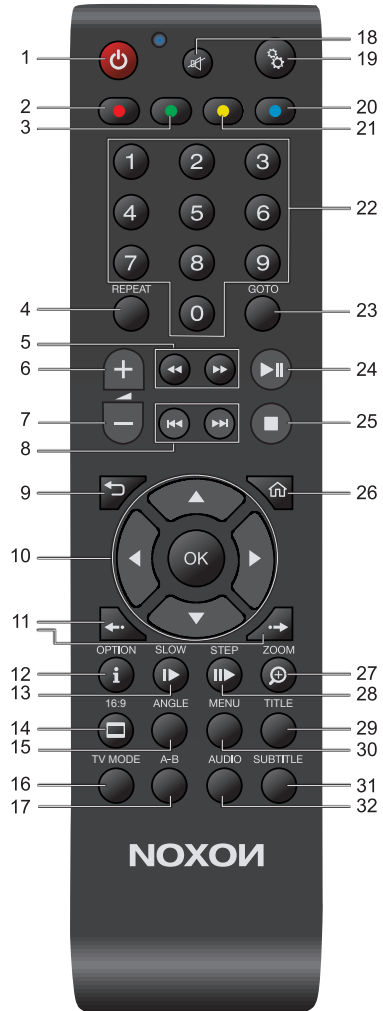
- Open the battery cover on the rear side of the remote control.
- Insert the battery as indicated by the polarity markings in the battery compartment.
- Close the battery compartment using the cover.

Caution:














Never throw batteries into a fire.










Note:

- Ensure that you use alkaline batteries.
- Dispose of used batteries at the appropriate disposal facilities.
- Always dispose of batteries in compliance with legal regulations; this also helps to protect the environment.
- If the remote control does not function properly or the range is no longer adequate, replace the battery with a new one.
- Remove the battery when it is completely empty or if the remote control will not be used for an extended period. This prevents leaky batteries from damaging your remote control.



NOXON M740

No.	Symbol	Key	Function
1		Standby ON / OFF	Switches the device on or off (only from standby mode). If you would like to switch off the device completely, press the power switch on the rear side of the device.
2		Red	Used to select options within the functions of your M740, confirm them or call up additional options.
3		Green	Used to select options within the functions of your M740, confirm them or call up additional options.
4	REPEAT	Repeat	Repeats the current file/list.
5		Fast Rewind/Forward	Faster forward/rewind. You can increase the speed by pressing the button again.
6		Volume up	Increases the volume.
7		Volume down	Decreases the volume.
8		Jump back/forward	Jumps to the next/previous chapter or file. Scrolls one page up/down in a list.
9		Back	Returns to the previous screen.
10		Navigation buttons	Press these buttons to select menu options and to confirm with OK.
11		Leap in time (Forward/back)	Jump forward/back in the video/piece of music.
12	OPTION 	Options/Information	Displays/hides the information bar.
13	PAUSE 	Pause	Pauses the current playback.
14		Aspect ratio	Changes the aspect ratio 4:3, 16:9, 16:10.
15	ANGLE	Camera angle	Changes the camera angle.
16	TV MODE	TV format	Switches between NTSC, PAL, 480P, 576P, 720P, 1080i, and 1080P.

No.	Symbol	Key	Function
17	A-B	Set start/end point	Sets the start and end point (by pressing the button again) of a defined repetition.
18		Mute	Enables/disables audio playback.
19		Settings	Press this button to open the settings menu.
20		Yellow	Used to select options within the functions of your M740, confirm them or call up additional options.
21		Blue	Used to select options within the functions of your M740, confirm them or call up additional options.
22	0-9	Number buttons	Numeric input.
23	GOTO	Go to/Search	Jumps to a particular point of a title. In this case, specify the title, chapter and time. Scans the current folder to find a specific media file (does not search through subfolders).
24		Play/Pause	Pauses/continues playback.
25		Stop	Stops the playback.
26		Home	Displays the main screen.
27	ZOOM IN 	Zoom in	Zooms into the picture. Pressing the button repeatedly increases the zoom level.
28	SLOW 	Slow motion	Plays back the movie more slowly.
29	TITLE	Title menu	Brings you to the title menu.
30	MENU	Menu	Takes you to the context menu.
31	SUBTITLE	Subtitles Selection	Displays/hides subtitles. Pressing the button repeatedly changes the subtitle language.
32	AUDIO	Language tracks Selection	Selecting the audio channel. Pressing the button repeatedly changes the language track.

NOXON M740

The main menu of your M740

The main menu of your NOXON M740 consists of 6 items:

- Media
- Movies
- Music
- Photo
- Data
- Setup

You can navigate between the main items using the left and right arrow buttons on the remote control and select additional options within a main item using the up/down button. The sources from which you can play back your media are available by using the up/down buttons at the 'Media', 'Movies', 'Music' and 'Photo' items. Depending on which data carriers you have connected to your M740, some options may be displayed or hidden. Thus, for example, the USB storage medium item is displayed only if you have also connected a USB data carrier.

Important note: If you navigate e.g. to the storage location of your media (USB storage medium, hard drive or other) via the 'Movies' main menu item, the M740 will show you only the videos that can be played. Photos and music files will not be displayed here. Instead, the 'Movies' menu item offers you a preview on the right side of your screen if you use the up/down buttons to navigate to a video file.

To have an overview of all playable files displayed, such as videos, photos or audio files, call up your storage medium via the 'Media' item in the main menu. You are not shown any movie preview in the 'Media' item.

Tip: If you have selected the 'Photos' main menu item, for example, although you wanted to call up 'Movies', you do not have to navigate back to the main menu overview. After the selection, you can switch the 'Anzeigefilter' between videos, photos and music via the left/right arrow buttons. The currently selected filter is displayed for you at the upper edge of the screen!

At the 'Setup' item, you can select individual subcategories such as Audio, Video, Network etc. via the up/down buttons to get directly into the corresponding settings menu.

When you have selected your desired menu item, you can call it up using the OK button on your remote control. To get back to the main menu from a selection, you can also use the Main menu button or Back button.

The 'Data' menu

This menu item makes it possible for you to move or copy video and music files and photos conveniently between data carriers. This way e.g. you can copy videos or photos from external data carriers such as an SD card or USB stick to the internal hard drive (not included in the scope of delivery).

Select the 'Data' option via the OK button on your remote control to open the file manager. Now you will see two columns – on the left side you will find a list of possible source data carriers and on the right side possible target data carriers. First on the left side, use the up/down arrow buttons and the OK button to select the source drive from which you would like to copy files. Then select the target drive the same way.

First use the up/down arrow buttons and the OK button of your remote control to navigate to the desired file and mark the files to be copied or moved using the red option button on your remote control. Then press the navigation button on the right of your remote control to select the directory on your target drive into which the selected file(s) should be copied or moved. Select the target directory the same way, using the up/down arrow buttons and the OK button.

When you are ready, press the right navigation button again. A menu opens and you use the up/down buttons to select whether you would like to copy or move the desired files. Confirm the selection with the OK button, and the process begins.

WARNING! *If you select trash as the target directory, the selected files will be irretrievably deleted!*

For more information, support and the newest firmware updates, visit:
www.terratec.net

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

Instructions de mise en place, de sécurité et d'entretien

Ce produit a été conçu et réalisé de manière qu'il ne présente aucun risque pour la sécurité personnelle. L'utilisation non conforme présente un risque d'électrocution ou d'incendie. Les dispositifs de protection intégrés dans ce produit vous protègent efficacement uniquement si vous respectez les consignes ci-dessous lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien.

- Lisez les présentes instructions d'utilisation entièrement.
- Respectez tous les avertissements et les consignes.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Utilisez uniquement un chiffon sec non pelucheux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de liquide !
- N'obtenez aucun orifice d'aération. Installez l'appareil en suivant les instructions fournies dans ce manuel.
- Ne posez pas l'appareil à proximité immédiate des sources de chaleur telles que les radiateurs, les fours ou d'autres appareils développant une forte chaleur.
- Posez tous les câbles en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur eux et qu'ils ne puissent pas être coincés, en particulier au niveau du connecteur, de la prise de courant et à l'endroit où le cordon sort de l'appareil.
- Débranchez le câble d'alimentation de l'appareil à l'approche d'un orage et pendant les périodes de non utilisation prolongée.
- Les opérations de maintenance ne doivent être effectuées que par des agents du service après-vente. Des opérations de maintenance sont nécessaires après tout endommagement de l'appareil, par exemple quand le câble d'alimentation ou le connecteur est endommagé, quand un liquide ou un objet a pénétré dans l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus correctement ou après une chute.
- L'appareil ne doit être mis en service que lorsque la température ambiante est entre 5 °C et 35 °C (41 °F à 95 °F).
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à des chocs !
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il est allumé.
- Pour éviter tout risque d'incendie, de décharges électriques et d'endommagement de l'appareil, veuillez le placer sur un support plat et sec.
- Ne placez sur l'appareil aucun récipient contenant du liquide, tels que des vases ou des bouteilles.
- Lorsque l'appareil est soumis à d'importantes variations de température, laissez-le s'acclimater pendant environ une heure avant de le raccorder. De l'humidité risque de se condenser à l'intérieur de l'appareil, ce qui entraînerait un dysfonctionnement de l'appareil ou risque même de l'endommager.

Contenu du coffret

Veuillez tout d'abord vérifier que le contenu du paquet est complet. Le paquet du NOXON M740 contient :

- le lecteur multimédia NOXON M740
- un cordon d'alimentation secteur
- un câble HDMI
- un câble A/V (RCA/cinch)
- un câble RGB (RCA/cinch)
- un câble SATA
- une télécommande infrarouge avec piles
- un coupon-réponse de service après-vente
- Manuel (DE / EN)
- un guide de démarrage rapide (DE/EN/FR/IT/ES/NL)

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

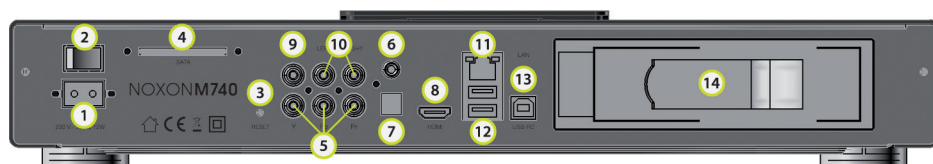
Nederlands

NOXON M740

Vue d'ensemble



1. Interrupteur marche/arrêt/veille
2. Témoin d'état
3. Récepteur infrarouge de la télécommande
4. Emplacement pour carte SD/MMC
5. Connecteur USB frontal



1. Connecteur du câble d'alimentation
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Touche Reset
4. Connecteur SATA pour un disque dur SATA externe
5. Connecteur composant
6. Sortie audio coaxiale
7. Sortie audio optique S/PDIF
8. Interface HDMI 1.3 audio et vidéo HD numérique.
9. Sortie vidéo composite (analogique)
10. Sorties audio stéréo (gauche/droite)
11. Prise réseau (RJ-45)
12. Connecteurs USB pour supports de données externes
13. Connecteur USB pour la connexion à un PC/MAC
14. Baie pour un disque dur SATA interne (non inclus dans l'emballage)

C'est parti ! Branchez, jouez...

Brancher l'alimentation électrique

Reliez le câble d'alimentation à la prise de courant.

Sélectionner le connecteur vidéo et audio

Sélectionnez maintenant la meilleure connexion disponible suivant les connecteurs libres sur votre TV ou amplificateur AV. Si vous en avez la possibilité, utilisez le câble HDMI – ce mode de transfert assure le moins de pertes et la meilleure qualité. Si ce n'est pas possible, recourez en dernière instance à la sortie composant – n'ayez crainte, la différence de qualité est moins dramatique qu'il n'y paraît...

Sortie HDMI

Reliez le câble HDMI à l'entrée HDMI de votre TV et à la sortie HDMI du M740. Avec ce type de connexion, un seul câble suffit pour transférer les signaux audio et vidéo, et en plus en qualité maximale... il en faut parfois moins pour faire plus !

Sortie composant

Reliez un câble composant (rouge, vert, bleu, encore appelé YUV ou YPbPr) à l'entrée composant en respectant la couleur des connecteurs de votre TV et des sorties du M740. Le câble composant achemine uniquement les signaux vidéo. Un deuxième câble audio est nécessaire pour transporter les signaux audio vers la TV ou l'amplificateur.

Pour acheminer le son, vous avez trois options :

- Reliez les sorties stéréo (rouge, blanc) aux entrées stéréo de votre TV ou amplificateur.
- Reliez la sortie S/PDIF du M740 (optique) à l'entrée S/PDIF de votre TV ou amplificateur en utilisant un câble optique TOSLINK.
- Reliez la sortie S/PDIF du M740 (coaxiale) à l'entrée S/PDIF de votre TV ou amplificateur (connecteur cinch orange).

Etablir une connexion analogique

Connectez votre M740 en utilisant la sortie vidéo composite (connecteur cinch jaune). Quand vous allumez votre M740, vous devriez voir une image sur votre TV, sans le son. Ce connecteur n'achemine que le signal vidéo. Le son doit être transporté avec un autre câble. Lisez la suite !

NOXON M740

Sortie audio stéréo analogique

Vous reliez votre NOXON M740 à votre amplificateur, à la TV ou à d'autres appareils audio en utilisant un câble cinch possédant deux connecteurs à chaque extrémité (le plus souvent rouge et noir). Notez que vous n'aurez avec ce type de connexion qu'un son stéréo classique à droite et à gauche. Vous ne pourrez pas réaliser un effet de vol d'hélicoptère passant par votre chambre en utilisant ces connecteurs.

Etablir une connexion audio numérique distincte

Reliez la sortie S/PDIF de votre NOXON M740 (optique) à l'entrée S/PDIF de votre TV ou amplificateur. Si vous utilisez un câble optique (non fourni), insérez le connecteur Toslink du câble dans la prise optique du M740. Reliez l'autre extrémité du câble optique à un appareil audio numérique, par exemple un amplificateur A/V.

Connexion avec des supports de données externes

Avec ses trois connecteurs USB haut débit, votre NOXON M740 vous permet de connecter plusieurs supports de stockage de données en même temps, et même de copier les contenus d'un support sur un autre !

Connexion avec des supports de données USB (clés USB ou disques durs USB)

Connectez les périphériques USB externes à un connecteur USB du M740. Recherchez ensuite les contenus des supports externes et commencer la lecture. Les supports de données sont affichés dans le menu principal du M740 quand ils sont connectés. Leur détection ne dure que quelques secondes.

Lecteur de carte mémoire

Insérez une carte mémoire prise en charge dans le lecteur frontal du M740. Le sens d'insertion de la carte mémoire dans le lecteur est indiqué par une flèche imprimée sur la carte choisie. Le contenu de la carte mémoire est affiché dans le menu principal du M740. La lecture peut être déclenchée à partir d'ici.

Etablir une connexion réseau

Votre M740 est une puissante station de streaming réseau qui vous permet de restituer tous les contenus de votre réseau à domicile ou des périphériques UPnP et des lecteurs partagés dans le réseau. En outre, vous pouvez mettre à disposition les médias connectés à votre M740 dans tout le réseau grâce au serveur UPnP intégré. Pour bénéficier de tous les avantages de votre NOXON, vous devriez l'intégrer dans votre réseau. Vous avez à cet effet deux possibilités : à l'aide d'un câble réseau connecté à la prise réseau à l'arrière du M740, ou à l'aide de la clé NOXON WLAN disponible en option.

Etablir une connexion LAN (réseau filaire)

Pour ce type de connexion, vous avez besoin d'un câble réseau (minimum CAT 5e, non livré). Connectez une extrémité du câble à la prise réseau RJ45 du M740. Connectez l'autre extrémité à une prise réseau RJ45 de votre routeur, du commutateur ou du

concentrateur.

Etablir une connexion WLAN (réseau sans fil)

Connectez la clé NOXON WLAN disponible en option à l'une des entrées USB du M740.

Télécommande

Avant la première utilisation de la télécommande, installez les piles jointes.

Pour installer les piles, procédez comme suit :

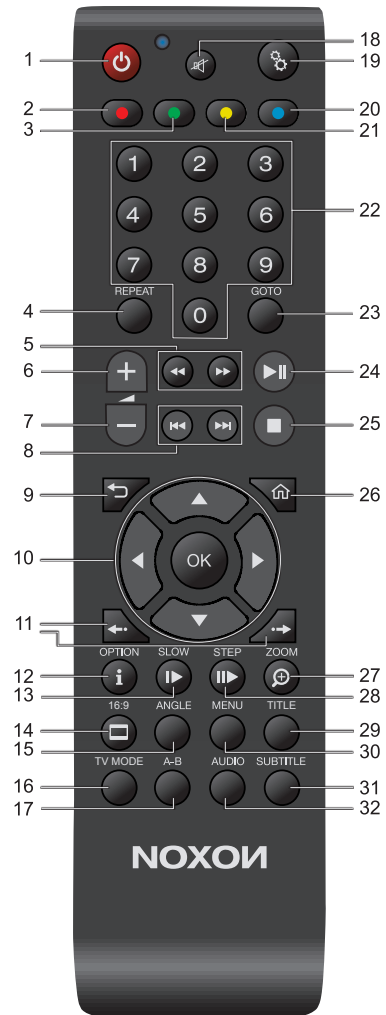
- Ouvrez le couvercle du compartiment des piles au dos de la télécommande.
- Insérez la pile en respectant la polarité (symboles + et -) indiquée dans le compartiment des piles.
- Refermez le couvercle du compartiment des piles.

Attention :

Ne jetez jamais les batteries au feu.

Remarque :

- Assurez-vous d'utiliser des piles alcalines.
- Déposez les piles usées dans les points de reprise à proximité de chez vous ou chez le revendeur.
- Éliminez les piles suivant les dispositions légales, par respect de l'environnement.
- Si la télécommande ne fonctionne plus correctement ou si la portée baisse, remplacez la pile par une neuve.
- Enlevez la pile de son compartiment si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, ou si elle est entièrement vide. Vous protégez ainsi votre télécommande contre les bavures et les fuites.



Deutsch

English














Français










Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

N°	Symbole	Touche	Fonction
1		Veille ACTIVER-DÉSACTIVER	Met l'appareil en mode veille ou le réactive s'il se trouve en mode veille. Si vous voulez éteindre l'appareil complètement, appuyez sur l'interrupteur général au dos du boîtier.
2		Rouge	Sert à sélectionner des options au sein des fonctions du M740, à les confirmer ou à sélectionner des options avancées.
3		Vert	Sert à sélectionner des options au sein des fonctions du M740, à les confirmer ou à sélectionner des options avancées.
4	REPEAT	Répéter	Répète le fichier/la liste actif(ve).
5		Avance rapide / retour rapide	Permet d'effectuer une avance ou un retour rapide. Appuyez plusieurs fois pour augmenter la vitesse.
6		Volume +	Augmente le volume sonore.
7		Volume -	Diminue le volume sonore.
8		Précédent/suivant	Permet de sauter au chapitre ou au fichier précédent ou suivant. Dans une liste, affiche la page précédente ou suivante.
9		Retour	Revient à l'écran précédent.
10		Touches de navigation	Appuyez sur ces boutons pour sélectionner des options du menu et pour les confirmer avec OK.
11		Saut temporel (avant/arrière)	Faire un saut rapide en avant ou en arrière dans un film ou un morceau.
12	OPTION 	Options/info	Affiche/masque la barre d'informations.
13	PAUSE 	Pause	Stoppe temporairement la lecture courante.
14		Proportions de l'écran	Change le rapport d'affichage (4:3, 16:9, 16:10).
15	ANGLE	Perspective de la caméra	Modifie la perspective de la caméra.
16	TV MODE	Format TV	Permet de sélectionner NTSC, PAL, 480P, 576P, 720P, 1080i, ou 1080P.

N°	Symbole	Touche	Fonction
17	A-B	Définir le début / la fin	Fixe le point initial et la fin (par une deuxième pression sur le bouton) d'une boucle à répéter.
18		Touche Mute	Désactive le son, ou remet le son s'il est désactivé.
19		Paramètres	Appuyez pour ouvrir le menu des réglages.
20		Jaune	Sert à sélectionner des options au sein des fonctions du M740, à les confirmer ou à sélectionner des options avancées.
21		Bleu	Sert à sélectionner des options au sein des fonctions du M740, à les confirmer ou à sélectionner des options avancées.
22	0_9	Touches numériques	Permet d'entrer des chiffres.
23	GOTO	Aller à/Chercher	Va directement à l'endroit voulu d'un film. Précisez le titre, le chapitre et la marque horaire. Filtre le répertoire actif pour chercher le fichier de médias voulu (ne parcourt pas les sous-répertoires).
24		Lecture/Pause	Interrompt momentanément la lecture ou la reprend.
25		Stop	Stoppe la lecture.
26		Accueil	Affiche l'écran principal.
27	ZOOM IN 	Agrandir	Agrandit l'affichage (zoom). Appuyez plusieurs fois pour augmenter le facteur de zoom.
28	SLOW 	Ralenti	Effectue un ralenti.
29	TITLE	Menu du titre	Affiche le menu du titre.
30	MENU	Menu	Affiche le menu contextuel.
31	SUBTITLE	Sous-titres Sélection	Affiche/masque les sous-titres. Appuyez plusieurs fois pour changer la langue des sous-titres.
32	AUDIO	Piste audio Sélection	Sélection de la piste audio. Appuyez plusieurs fois pour changer la piste audio.

NOXON M740

Le menu principal de votre M740

Le menu principal de votre NOXON M740 comprend 6 points de menu :

- Médias
- Films
- Musique
- Photos
- Fichiers
- Options

Les touches de direction GAUCHE et DROITE de la télécommande sont utilisées pour naviguer entre les points du menu principal. Les touches BAS et HAUT sont utilisées pour sélectionner les options supplémentaires d'un point de menu. Dans les points de menu « Médias », « Films », « Musique » et « Photos », utilisez les touches BAS/HAUT pour afficher les sources disponibles contenant les médias. Certaines options sont masquées ou affichées en fonction des supports de données connectés à votre M740. Par exemple, le point de menu Support de données USB est affiché uniquement si une clé ou un disque USB est connecté.

Note importante : si vous allez à l'emplacement de stockage de vos médias, par exemple une clé USB, un disque dur, etc, en utilisant par exemple le point de menu « Films », le M740 ne vous proposera que les films accessibles en lecture. Les photos et les fichiers de musique ne sont pas affichés. En revanche, le point de menu « Films » contient une prévisualisation sur le bord droit de l'écran affichée quand vous naviguez vers un fichier de film à l'aide des touches BAS/HAUT.

Pour afficher un aperçu de tous les fichiers lisibles, par exemple les films, les photos ou les fichiers de musique, sélectionnez votre support de données dans le point de menu « Médias ». Le point de menu « Médias » ne contient pas la prévisualisation des films.

Astuce : si vous sélectionnez par exemple le point de menu « Photos » alors que vous voulez voir un film, il n'est pas nécessaire de retourner dans le menu principal. Après la sélection, utilisez le « Filtre d'affichage » pour limiter l'affichage aux films, aux photos ou à la musique à l'aide des touches de direction gauche/droite. Le filtre actif momentanément est indiqué en haut de l'écran !

Dans le point de menu « Options », utilisez les touches BAS/HAUT pour sélectionner la catégorie voulue, par exemple Audio, Vidéo, Réseau, etc., et accéder directement au menu de configuration correspondant.

Dès que vous avez sélectionné le point de menu voulu, appuyez sur la touche OK de la télécommande pour l'afficher. Pour retourner dans le menu principal, appuyez sur la touche Accueil ou Retour.

Le menu « Fichiers »

Ce point de menu vous permet de déplacer ou de copier des fichiers de film ou de musique d'un support de données sur un autre. Par exemple, vous pouvez copier les films ou les photos stockés sur un support externe tel qu'une carte mémoire SD ou une clé USB sur le disque dur interne (non livré).

Sélectionnez « Fichiers » à l'aide de la touche OK de la télécommande pour ouvrir le gestionnaire de fichiers. Vous voyez à présent deux colonnes – à gauche la liste des sources, à droite celle des supports de destination. Sélectionnez d'abord le lecteur source contenant les fichiers à copier dans la liste de gauche en utilisant les touches BAS/HAUT et la touche OK. Ensuite, sélectionnez le lecteur de destination de la même façon.

Naviguez vers le fichier souhaité en utilisant les touches BAS/HAUT et la touche OK, et marquez les fichiers à copier ou à déplacer à l'aide de la touche d'option ROUGE de la télécommande. Appuyez sur la touche de direction DROITE de la télécommande pour sélectionner le répertoire du lecteur de destination du/des fichier(s). Sélectionnez le répertoire de destination de la même façon en utilisant les touches BAS/HAUT et la touche OK.

Dès que vous êtes prêt, appuyez une nouvelle fois sur la touche de direction DROITE. Dans le menu affiché, précisez si les fichiers doivent être copiés ou déplacés en utilisant les touches BAS/HAUT. Confirmez votre sélection avec la touche OK. Les fichiers sont copiés ou déplacés suivant le cas.

AVERTISSEMENT ! Si vous sélectionnez la corbeille en guise de répertoire de destination, les fichiers choisis seront perdus définitivement !

Toutes les informations, le support technique et les mises à jour des micrologiciels sont disponibles à :

www.terratec.net

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

Avvertenze relative all'installazione, alla sicurezza ed alla cura

Questo apparecchio è stato sviluppato e prodotto in modo da non mettere a rischio la sicurezza personale. Un uso improprio può causare una scossa elettrica o un incendio. I dispositivi di protezione integrati in questo apparecchi sono in grado di proteggere l'utente solo se nell'installazione, nell'uso e nella manutenzione si rispetta quanto segue.

- Leggere il presente manuale d'istruzioni fino in fondo.
- Rispettare tutti gli avvertimenti e le istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua.
- Pulirlo solo con un panno asciutto. Non utilizzare liquidi!
- Non coprire le aperture di ventilazione. Installare l'apparecchio conformemente alle istruzioni riportate in questo manuale.
- Non installare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di sorgenti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi che generano forte calore.
- Posare tutti i cavi in modo che nessuno possa calpestarli e che essi non rimangano incastrati soprattutto sugli spinotti, sulle prese o nel punto in cui fuoriescono dall'apparecchio.
- Durante i temporali e durante un periodo di non uso prolungato, staccare il cavo di alimentazione dell'apparecchio dalla presa di corrente.
- Tutti i lavori di manutenzione vanno effettuati solo da parte di tecnici di servizio qualificati. I lavori di manutenzione si rendono necessari se l'apparecchio è stato danneggiato in qualche modo, ad esempio se è stato danneggiato un cavo di corrente o uno spinotto, se nell'apparecchio sono penetrati liquidi o oggetti, se esso è stato esposto a pioggia o ad umidità, se non funziona più normalmente o se è caduto.
- L'apparecchio va utilizzato solo a temperature ambiente comprese tra 5 °C e 35 °C (41 °F e 95 °F).
- Non far cadere l'apparecchio e non sottoporlo a scosse!
- Non spostare l'apparecchio mentre esso è acceso.
- Per evitare incendi, scosse elettriche o danni all'apparecchio, installarlo su una base piana ed asciutta.
- Non collocare oggetti pieni d'acqua come vasi o bottiglie sull'apparecchio.
- Se l'apparecchio viene sottoposto ad eccessivi sbalzi di temperatura, allora prima di collegarlo lasciatelo inutilizzato per circa un'ora. Nell'apparecchio potrebbe essersi formata della condensa che potrebbe comprometterne il funzionamento o causare danni.

Parti fornite

Controllate prima la completezza del pacchetto. Le parti fornite del NOXON dovrebbero comprendere:

- il media player NOXON M740
- un cavo di alimentazione
- un cavo HDMI
- un cavo A/V (RCA/cinch)
- un cavo RGB (RCA/cinch)
- un cavo SATA
- un telecomando ad infrarossi con le batterie
- un foglio informativo di assistenza
- manuale (DE/EN)
- una guida rapida (DE/EN/FR/IT/ES/NL)

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

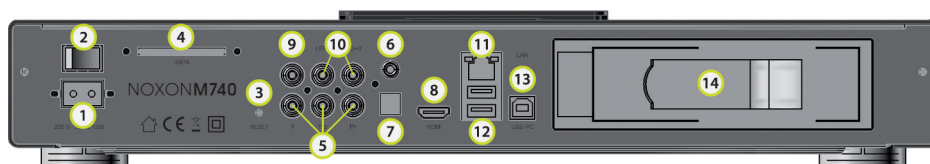
Nederlands

NOXON M740

Panoramica



1. Interruttore di accensione/spegnimento/standby
2. Indicatore dello stato operativo
3. Ricevitore a raggi infrarossi del telecomando
4. Fessura per schede SD/MMC
5. Presa USB frontale



1. Presa di collegamento del cavo di alimentazione
2. Interruttore di accensione/spegnimento
3. Tasto di reset
4. Presa SATA per un disco fisso esterno SATA
5. Presa per i componenti
6. Uscita audio coassiale
7. Uscita audio ottica S/PDIF
8. Interfaccia HDMI 1.3 per audio e video HD digitali.
9. Uscita Composite Video (analogica)
10. Uscite audio stereo (sinistra/destra)
11. Presa di rete (RJ-45)
12. Prese USB per il collegamento di supporti dati esterni
13. Presa USB per il collegamento ad un PC/MAC
14. Vano per un disco fisso interno SATA (non accluso)

Si parte ! Collegare e divertirsi...

Collegare l'alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

Scegliere la presa video e audio

A seconda di quali siano le prese disponibili nell'apparecchio TV o ricevitore AV, è necessario scegliere la connessione migliore. Per non perdere neanche un po' della qualità, si consiglia di utilizzare, se possibile, il cavo HDMI. In caso contrario sarà necessario accontentarsi dell'uscita per i componenti. Ma niente di grave, le differenze non sono poi così grandi...

Uscita HDMI

Collegare un cavo HDMI all'ingresso HDMI dell'apparecchio TV e all'uscita HDMI dell'M740. Con questo collegamento, con un solo cavo si ha a disposizione la massima qualità audio e video: talvolta le cose più semplici sono le migliori!

Uscita componenti

Collegare un cavo dei componenti (rosso, verde, blu) all'ingresso dei componenti del vostro apparecchio TV e all'uscita dei componenti dell'M740 rispettando i colori. Il cavo dei componenti fornisce solo il segnale video. Per questo motivo, se si è scelta questa variante di collegamento è necessario ancora collegare un cavo audio per il televisore o l'amplificatore.

Per l'uscita audio sono disponibili tre opzioni:

- Collegare le uscite stereo (rosso, bianco) delle prese A/V Out all'ingresso A/V del vostro apparecchio TV/audio.
- Collegare l'uscita S/PDIF dell'M740 (ottica) all'ingresso S/PDIF del vostro apparecchio TV/audio con un conduttore a fibre ottiche TOSLINK.
- Collegare l'uscita S/PDIF dell'M740 (coassiale) all'ingresso S/PDIF del vostro apparecchio TV/audio (spinotto cinch arancione).

Stabilire un collegamento analogico

Collegare l'M740 tramite l'uscita Composite video (presa cinch gialla). Quando si accenderà l'M740, sul televisore dovrebbe essere visibile un'immagine. Non crediate tuttavia di essere diventati sordi o che l'M740 sia guasto: non è vero. Questa presa fornisce solo un segnale video. L'audio deve essere prelevato da un punto diverso. Continuate a leggere!

NOXON M740

Uscita audio stereo analogica

Con l'aiuto di un cavo cinch dotato di due spinotti su ambedue le estremità (di solito rosso e nero), collegare il NOXON M740 all'amplificatore, al televisore, al ricevitore AV o ad apparecchi simili. Notare che con questo collegamento si udirà solo un segnale stereo classico sinistra - destra. Con questo collegamento, non riuscirete ad ottenere un effetto "un elicottero sta attraversando il mio soggiorno".

Stabilire un collegamento audio digitale separato

Collegare l'uscita S/PDIF del NOXON M740 (ottica) all'ingresso S/PDIF del vostro apparecchio TV/audio. Utilizzando un cavo a fibre ottiche (non di corredo), collegare lo spinotto Toslink del cavo alla presa ottica dell'M740. Collegare l'altro spinotto del cavo a fibre ottiche ad un apparecchio audio digitale, ad esempio un amplificatore o un ricevitore AV.

Collegamento a memorie di massa esterne

Con le sue tre prese USB ad alta velocità, il NOXON M740 offre la possibilità di collegare contemporaneamente diversi supporti di dati e di copiare addirittura i contenuti tra di essi!

Collegamento a memorie di massa esterne (chiavette USB o dischi fissi USB)

Collegare gli apparecchi USB esterni ad una delle prese USB dell'M740. Sarà così possibile cercare i contenuti dei supporti collegati e riprodurli. I supporti dati verranno visualizzati nel menù principale dell'M740 quando essi vengono collegati. Il riconoscimento dei supporti dati può richiedere alcuni secondi.

Letture di schede di memoria

Inserire una scheda di memoria compatibile nell'apposita fessura frontale dell'M740. Per inserire correttamente la scheda nella fessura, fare attenzione al simbolo della freccia sulla scheda scelta. I contenuti della scheda di memoria possono essere richiamati e riprodotti tramite il menù principale dell'M740.

Stabilire un collegamento di rete

L'M740 è un potente streamer di rete che permette di riprodurre i contenuti dalla vostra rete o da apparecchi UPNP e dalle condivisioni dei vostri computer. Inoltre, grazie al server UPNP integrato esso permette di mettere a disposizione della rete i contenuti dei supporti collegati. Per poter sfruttare al massimo tutti i vantaggi del NOXON, esso dovrebbe essere collegato alla rete. Il collegamento può essere effettuato in due modi: con l'aiuto di un cavo di rete tramite la presa di rete sul retro dell'M740 o con la chiavetta WLAN NOXON opzionale disponibile.

Stabilire un collegamento alla rete LAN (rete cablata)

Per questo tipo di collegamento è necessario un cavo di rete (almeno CAT 5e, non accluso). Collegare uno degli spinotti del cavo alla presa LAN RJ45 dell'M740. Collegare

l'altro spinotto del cavo ad una presa LAN RJ45 del router, switch o hub.

Stabilire un collegamento di rete WLAN (senza fili)

Collegare la chiavetta WLAN NOXON disponibile come opzione ad una delle prese USB dell'M740.

Telecomando

Prima di usare il telecomando, inserirvi le batterie accluse.

Per installare le batterie, operare nel modo seguente:

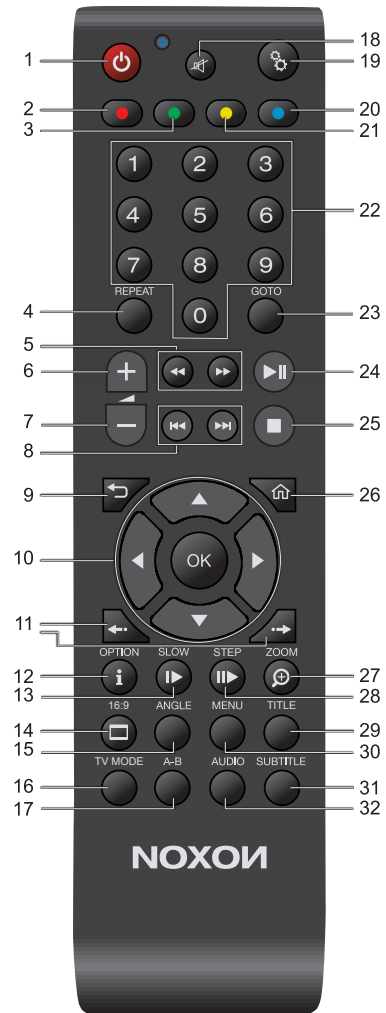
- Aprire il coperchio delle batterie sul retro del telecomando.
- Inserire la batteria rispettando i simboli + e presenti nel vano.
- Richiudere il vano delle batterie con il coperchio.

Attenzione:

Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Nota:

- Utilizzare batterie alcaline.
- Smaltire le batterie scariche nei punti di raccolta previsti.
- Anche per il rispetto dell'ambiente, smaltire le batterie sempre nel rispetto delle norme di legge.
- Se il telecomando non dovesse funzionare correttamente, o se la sua portata dovrebbe essere insufficiente, sostituire la batteria.
- Rimuovere la batteria se essa è del tutto scarica o se il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. Ciò protegge il telecomando dall'eventuale fuoriuscita di liquidi dalla batteria.



Deutsch

English














Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

Nr.	Simbolo	Tasto	Funzione
1		Standby ON-OFF	Spegne o accende l'apparecchio (solo dallo standby). Se si desidera spegnere l'apparecchio del tutto, premere l'interruttore Power sul retro dell'apparecchio.
2		Rosso	Serve a scegliere o a confermare delle opzioni all'interno delle funzioni dell'M740, o a richiamare ulteriori opzioni.
3		Verde	Serve a scegliere o a confermare delle opzioni all'interno delle funzioni dell'M740, o a richiamare ulteriori opzioni.
4	REPEAT	Ripetizione	Ripete il file/la lista corrente.
5		Avanti/indietro veloce	Avanzare o tornare indietro rapidamente. Una pressione ripetuta permette di aumentare la velocità.
6		Volume +	Aumenta il volume.
7		Volume -	Riduce il volume.
8		Saltare indietro/avanti	Passa al capitolo o file successivo o precedente. Sfoglia una lista di una pagina in avanti o indietro.
9		Indietro	Torna alla schermata precedente.
10		Tasti di navigazione	Premere questi tasti per scegliere le opzioni del menu e confermare con OK.
11		Salto temporale (avanti/indietro)	Per saltare in un film/brano musicale in avanti o indietro rapidamente.
12	OPTION 	Opzioni/info	Visualizza/nasconde la barra delle informazioni.
13	PAUSE 	Pausa	Pausa della riproduzione corrente.
14		Rapporto dimensionale	Commuta il rapporto dimensionale (4:3, 16:9, 16:10).
15	ANGLE	Prospettiva della telecamera	Cambia la prospettiva della telecamera.
16	TV MODE	Formato TV	Commuta tra NTSC, PAL, 480P, 576P, 720P, 1080i, e 1080P.

Nr.	Simbolo	Tasto	Funzione
17	A-B	Imposta punto iniziale/finale	Imposta un punto iniziale e uno finale (con pressioni ripetute) di una determinata ripetizione.
18		Muto	Attiva/disattiva la riproduzione audio.
19		Impostazioni	Premere per raggiungere il menu di impostazione.
20		Giallo	Serve a scegliere o a confermare delle opzioni all'interno delle funzioni dell'M740, o a richiamare ulteriori opzioni.
21		Blu	Serve a scegliere o a confermare delle opzioni all'interno delle funzioni dell'M740, o a richiamare ulteriori opzioni.
22	0-9	Tasti numerici	Inserimento di cifre.
23	GOTO	Vai a/cerca	Salta ad un determinato punto del brano. È necessario indicare titolo, capitolo e tempo. Filtra la cartella corrente per trovare un determinato file multimediale (non cerca nelle sottocartelle).
24		Play/Pause	Mette in pausa la riproduzione/la riprende.
25		Stop	Termina la riproduzione.
26		Home	Mostra schermata principale.
27	ZOOM IN 	Ingrandisci	Ingrandisce l'immagine. Una pressione ripetuta aumenta il livello d'ingrandimento.
28	SLOW 	Moviola	Effettua la riproduzione in modo rallentato.
29	TITLE	Menu titolo	Passa al menu Titolo.
30	MENU	Menu	Vi porta al menu contestuale.
31	SUBTITLE	Sottotitoli Selezione	Mostra/nasconde i sottotitoli. Una pressione ripetuta cambia la lingua dei sottotitoli.
32	AUDIO	Tracce vocali Selezione	Scelta della traccia audio. Una pressione ripetuta cambia la traccia audio.

NOXON M740

Il menu principale del M740

Il menù principale del NOXON M740 comprende 6 punti:

- Media
- Film
- Musica
- Foto
- File
- Opzioni

Con i tasti a freccia a sinistra e a destra del telecomando è possibile navigare tra i punti principali e tramite il tasto su/giù scegliere le altre opzioni all'interno di un punto principale. I due punti "Media", "Film", "Musica" e "Foto" mettono a disposizione con i tasti su/giù le sorgenti dalle quali potere riprodurre i propri contenuti multimediali. A seconda del supporto dati collegato all'M740, alcune delle opzioni vengono visualizzate o nascoste. Il punto della memoria di massa USB viene ad esempio visualizzato solo se una tale memoria è effettivamente collegata.

Avvertenza importante: se ad esempio tramite il punto di menu principale "Film" ci si sposta nel luogo ove sono memorizzati i propri contenuti multimediali, ad esempio la memoria di massa USB, il disco fisso o simili, l'M740 visualizzerà solo i film riproducibili. I file relativi a foto e musica non verranno visualizzati. Il punto di menù "Film" offre in compenso un'anteprima sul lato destro dello schermo che permette di navigare con l'aiuto dei tasti su/giù verso il file di un film.

Per visualizzare una panoramica di tutti i file riproducibili, come film, foto o file audio, richiamare la memoria di massa nel menu principale tramite "Media". Nel punto "Media" non viene visualizzata un'anteprima dei film.

Suggerimento: se si è scelto ad esempio il punto di menu principale "Foto" sebbene si volessero richiamare i film, non è necessario tornare di nuovo alla panoramica del menu principale. Dopo la scelta, è possibile commutare il "filtro della visualizzazione" tra film, foto e musica tramite i tasti a freccia sinistra/destra. Sul bordo superiore dello schermo viene visualizzato il filtro attualmente scelto!

Nel punto "Opzioni" è possibile scegliere tramite i tasti su/giù le sottocategorie come audio, video, rete, ecc. per raggiungere direttamente il corrispondente menu delle impostazioni.

Dopo aver scelto il punto di menu desiderato, è possibile richiamarlo con il tasto OK del telecomando. Per tornare da una selezione al menu principale, è possibile utilizzare il tasto del menu principale o il tasto Indietro.

Il menu "File"

Questo punto di menu permette di copiare o spostare in modo comodo file di film, musica e foto tra i supporti dati. È così ad esempio possibile copiare film o foto da un supporto dati esterno, come scheda SD o chiavetta USB, sul disco fisso interno (non accluso).

Scegliere l'opzione "File" tramite il tasto OK del telecomando per aprire la gestione dei file. Si vedranno adesso due colonne: su quella sinistra si trova una lista di tutte le possibili sorgenti su quella destra una lista di tutti i possibili supporti dati di destinazione. Scegliere prima sulla lista sinistra con l'aiuto dei tasti a freccia su/giù e del tasto OK il drive sorgente dal quale si desidera copiare i file. Scegliere quindi allo stesso modo il drive di destinazione.

Navigare adesso con l'aiuto dei tasti a freccia su/giù e del tasto OK del telecomando sul file desiderato e contrassegnare i file da copiare o trasferire con l'aiuto del tasto rosso delle opzioni del telecomando. Premere quindi il tasto di navigazione destro del telecomando per scegliere la cartella del drive di destinazione nella quale devono essere copiati o spostati il(i) file desiderati. Scegliere la cartella di destinazione allo stesso modo tramite i tasti a freccia su/giù e il tasto OK.

Alla fine premere nuovamente il tasto di navigazione destro. Si apre un menu nel quale è possibile scegliere tramite i tasti su/giù se i file desiderati debbano essere copiati o spostati. Confermare la scelta con il tasto OK per avviare la procedura.

ATTENZIONE! Se come cartella di destinazione si sceglie il cestino, i file scelti si perderanno definitivamente!

Ulteriori informazioni, supporto e aggiornamenti del firmware più recente possono essere trovati al sito:

www.terratec.net

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

Indicaciones de instalación, seguridad y mantenimiento

Este aparato ha sido diseñado y fabricado de tal forma que no suponga ningún peligro para su seguridad personal. Su uso indebido puede provocar una descarga eléctrica o un incendio. Los dispositivos protectores que se han integrado en el aparato sólo le protegerán siempre que se respeten las siguientes indicaciones durante la instalación, uso y mantenimiento.

- Lea íntegramente las presentes instrucciones de uso.
- Respete todas las advertencias e indicaciones.
- No utilice el aparato cerca del agua.
- Límpielo con un paño seco. ¡No utilice ningún tipo de líquido!
- No cubra los orificios de ventilación. Instale el aparato respetando las indicaciones expuestas en el presente manual.
- No instale el aparato directamente cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, estufas u otros aparatos que generen gran calor.
- Disponga todos los cables de tal forma que nadie los pueda pisar ni que queden aprisionados; sobre todo en la clavija, en el enchufe, ni en ningún punto donde el cable de red salga del aparato.
- Saque el cable de red del aparato del enchufe en caso de tormentas o si no se va a usar durante un espacio de tiempo prolongado.
- Sólo técnicos cualificados de Asistencia Técnica pueden llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento. Las tareas de mantenimiento se requieren si el aparato hubiera resultado dañado de cualquier forma, p. ej. si el cable eléctrico o la clavija estuvieran deterioradas; si hubiera penetrado líquido en el aparato; si hubiera caído algún objeto dentro; si se hubiera expuesto a la lluvia o a la humedad, o en caso de no funcionar con normalidad o haberse caído.
- El aparato sólo se puede operar con temperaturas ambientales de 5 °C a 35 °C (41 °F a 95 °F).
- ¡No deje caer el aparato ni lo exponga a sacudidas!
- No mueva el aparato mientras que esté conectado.
- Para evitar incendios, sacudidas eléctricas o daños en el aparato, coloque el aparato sobre una superficie llana y seca.
- No deposite objetos con líquidos, como floreros o botellas, sobre el aparato.
- Si exponga el aparato a grandes cambios de temperatura, déjelo reposar durante aproximadamente una hora sin conectarlo. Se podría haber formado humedad por condensación en el aparato, lo que perjudicaría su funcionamiento o podría provocar daños en el mismo.

Volumen de suministro

Antes que nada, compruebe que no le falte nada. El volumen de suministro del NOXON M740 consiste en:

- el reproductor de medios NOXON M740
- un power cable
- un cable HDMI
- un cable A/V (RCA/Cinch)
- un cable RGB (RCA/Cinch)
- un cable SATA
- un mando a distancia infrarrojo con pilas
- un documento de seguimiento postventa
- Manual (DE/EN)
- una Guía rápida (DE/EN/FR/IT/ES/NL)

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

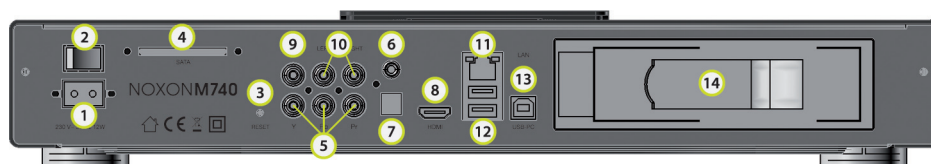
Nederlands

NOXON M740

Sinopsis



1. Pulsador on/off/standby
2. Indicador de estado de funcionamiento
3. Receptor de infrarrojo del mando
4. Ranura para tarjetas SD/MMC
5. Conexión USB frente



1. Puerto para el cable de red
2. Interruptor de conexión/desconexión
3. Botón de reinicio
4. Conexión SATA para un disco duro SATA externo
5. Conexión de componentes
6. Salida audio coaxial
7. Salida audio S/PDIF óptica
8. Interfaz 1.3 HDMI para audio digital y vídeo HD.
9. Salida vídeo composite (analógica)
10. Salidas audio estéreo (izda. / dcha.)
11. Conexión con la red informática (RJ-45)
12. Puertos USB para soportes de datos externos
13. Conexión USB para unir con un PC/MAC
14. Unidad enchufable de disco duro interno SATA (no se incluye en el volumen de suministro)

Ahora, ¡a empezar! Basta con conectar, y ¡a disfrutar!

Establecer el suministro de corriente

Inserte el cable de red en el enchufe.

Seleccionar la conexión de vídeo y audio

Dependiendo de las conexiones disponibles en su televisor o receptor AV, debería optar por la mejor conexión posible. Le recomendamos utilizar el cable HDMI en caso de existir esa posibilidad a fin de no perder calidad. Si no fuera factible, deberá poder reconocer la salida de los componentes. No se preocupe, tampoco es tan diferente...

Salida HDMI

Inserte un cable HDMI en la entrada HDMI de su televisor y la salida HDMI de M740. Con esta conexión, ya dispone de la máxima calidad de audio y de vídeo a través de un único cable... a veces, ¡cuanto menos, mejor!

Salida de los componentes

Conecte un cable de componentes (rojo, verde, azul) según sus colores a la entrada de los componentes del televisor y a la salida de los componentes de M740. Entonces, el cable de componentes emite una señal de imagen; por lo tanto, si ha optado por esta modalidad de conexión, deberá tender un cable audio individual al televisor o al amplificador.

Para la salida de sonido se dispone de tres opciones:

- Conecte las salidas estéreo (rojo, blanco) de los conectores out A/V a la entrada A/V del TV / dispositivo de sonido.
- Conecte la salida S/PDIF de M740 (óptica) a la entrada S/PDIF del TV / dispositivo de sonido con un cable de fibra óptica TOSLINK.
- Conecte la salida S/PDIF de M740 (coaxial) a la entrada S/PDIF del TV / dispositivo de sonido (clavija chinch de color naranja).

Establecer la conexión analógica

Conecte el M740 mediante la salida de vídeo composite (conector chinch amarillo). Cuando encienda el M74, se deberá visualizar una imagen en el televisor, no obstante, antes de que piense que ha perdido oído, o que el M740 no funciona..., no se preocupe: no está sordo y el M740 está en perfectas condiciones. Lo que ocurre es que ese conector sólo envía una señal de imagen. El sonido viene de otro lado. ¡Siga leyendo!

NOXON M740

Salida de audio analógica para señal estéreo

Con ayuda de un cable chinch con sus dos correspondientes clavijas en ambos lados (en rojo y negro en la mayoría de los casos) se conectará el NOXON M740 al amplificador, televisor, receptor AV o aparatos similares. Recuerde que a través de esta conexión, en realidad, sólo podrá escuchar el clásico sonido izquierda- derecha- estéreo. Con esta conexión no logrará el efecto del "helicóptero atravesando el salón".

Establecer una conexión de sonido digital por separado

Conecte la salida S/PDIF de NOXON M740 (óptica) a la entrada S/PDIF del TV / dispositivo de sonido. Si utiliza un cable de fibra de vidrio (no se incluye), conecte la clavija Toslink del cable a la conexión óptica de M740. Conecte la otra clavija del cable de fibra de vidrio a un aparato audio digital, p. ej. un amplificador o receptor AV.

Conexión con dispositivos externos de grabación

Con sus tres conexiones USB de alta velocidad, NOXON M740 le ofrece la opción de conectar al mismo tiempo varios soportes de datos, ¡e incluso copiar de los dispositivos entre los soportes!

Conexión con memorias externas de datos (memorias USB o discos duros USB)

Conecte los dispositivos USB externos a una de las conexiones USB de M740. De esta forma, podrá examinar los contenidos de los dispositivos conectados y reproducirlos. Los soportes de datos se muestran en el menú principal de M740 cuando estén conectados. La detección de los soportes de datos puede durar un par de segundos.

Lector de tarjetas de memoria

Inserte una tarjeta de memoria que sirva de soporte en la ranura para tarjetas en la parte frontal de M740. Para introducir la tarjeta de memoria correctamente en la correspondiente ranura, verifique el símbolo con la flecha de la tarjeta seleccionada. Así podrá activar y reproducir los contenidos de la tarjeta de memoria mediante el menú principal de M740.

Establecer una conexión a la red

M740 es un potente dispositivo con streaming de red, con el cual puede reproducir los contenidos desde su red doméstica o de los equipos UPNP y desbloques de redes de su ordenador. Además, puede pasar los dispositivos conectados a M740 gracias al servidor UPNP integrado a su red. Para poder disfrutar íntegramente de todas las ventajas de NOXON, debería conectarlo a su red. Para ello existen dos opciones: con ayuda de un cable a la red a través del conector a la red en la parte posterior de M740, o mediante el dispositivo WLAN NOXON, que también se puede adquirir opcionalmente.

Establecer la conexión a la red LAN (red de cable)

Para este tipo de conexión se requiere un cable de red (mínimo CAT 5e, no se incluye en el volumen de suministro). Inserte una de las clavijas del cable al conector RJ45 LAN

de M740. Conecte la otra clavija del cable a una toma LAN RJ45 del router, interruptor o concentrador.

Establecer la conexión a la red WLAN (inalámbrica)

Conecte el dispositivo WLAN NOXON, que también se puede adquirir opcionalmente, a una de las entradas USB de M740.

Mando a distancia

Antes de usar el mando a distancia por primera vez, deberá colocar las pilas que se adjuntan.

Para colocar las pilas, proceda de la siguiente manera:

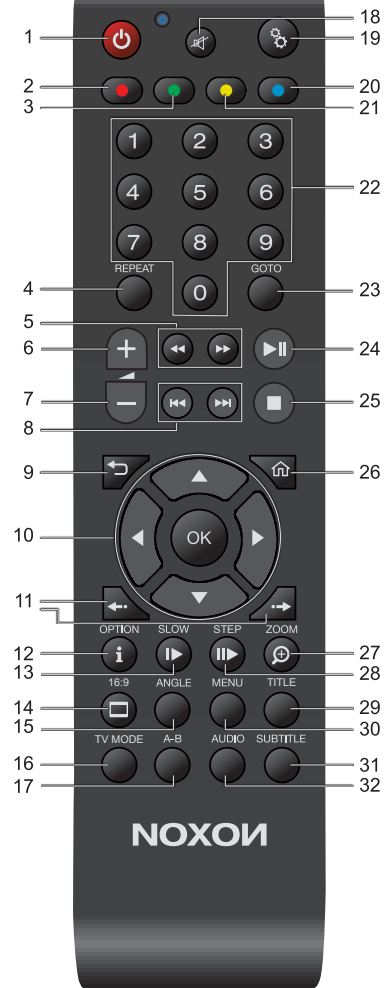
- Abra la tapa del compartimento de pilas en la parte posterior del mando a distancia.
- Inserte la pila comprobando que los símbolos de + y – coinciden con los del compartimento.
- Cierre el compartimento de pilas colocando la tapa de nuevo.

Atención:












No arrojar las pilas al fuego.










Nota:

- Asegúrese de no usar pilas alcalinas.
- Deseche las pilas usadas depositándolas en los correspondientes puntos de recogida selectiva.
- Deseche las pilas usadas respetando siempre las disposiciones legales, contribuyendo también a conservar el medio ambiente.
- Si el mando a distancia no funcionara en perfectas condiciones, o su alcance no fuera el suficiente, deberá sustituir la pila por una nueva.
- Retire la pila cuando ésta se haya gastado por completo, o el mando a distancia no se vaya a usar durante un espacio prolongado de tiempo. De esta forma, se protege al mando a distancia del líquido de la pila que pudiera salir.



NOXON M740

Nº.	Símbolo	Tecla	Función
1		Standby ON-OFF	Conecta/desconecta el aparato (sólo a partir del standby). Si lo que quiere es desconectar el aparato por completo, deberá pulsar el interruptor de encendido en la parte posterior del aparato).
2		Rojo	Sirve para seleccionar las diferentes opciones dentro de las funciones de M740; para confirmarlas, o para activar otras opciones.
3		Verde	Sirve para seleccionar las diferentes opciones dentro de las funciones de M740; para confirmarlas, o para activar otras opciones.
4	REPEAT	Repetición	Repite el archivo / lista actual.
5		Retroceso/avance rápido	Permite retroceder/avanzar más rápidamente. Pulsando varias veces se puede aumentar la velocidad.
6		Más alto	Sube el volumen.
7		Más bajo	Baja el volumen.
8		Saltar atrás/adelante	Salta al capítulo o archivo siguiente/anterior. Avanza una página hacia abajo/hacia arriba de la lista.
9		Atrás	Regresa a la pantalla anterior.
10		Teclas de navegación	Pulse estas teclas para seleccionar las opciones del menú y confirmar con OK.
11		Salto en el tiempo (adelante/atrás)	Para saltar rápidamente dentro de una película/pieza de música hacia adelante/atrás.
12	OPTION 	Opciones/Información	Muestra/oculta la barra de información.
13	PAUSE 	Pausa	Detiene la reproducción actual.
14		Formato de pantalla	Modifica el formato de pantalla de 4:3, 16:9, 16:10.
15	ANGLE	Ángulo de visión	Modifica el ángulo de visión.
16	TV MODE	Formato TV	Pasa a NTSC, PAL, 480P, 576P, 720P, 1080i, y 1080P.

Nº.	Símbolo	Tecla	Función
17	A-B	Ajustar el punto de inicio / de fin	Ajusta el punto de inicio / de fin (pulsando de nuevo) de una repetición definida.
18		Conexión muda	Conecta/desconecta la reproducción audio.
19		Configuración	Pulsar para acceder al menú de configuración.
20		Amarillo	Sirve para seleccionar las diferentes opciones dentro de las funciones de M740; para confirmarlas, o para activar otras opciones.
21		Azul	Sirve para seleccionar las diferentes opciones dentro de las funciones de M740; para confirmarlas, o para activar otras opciones.
22	0-9	Teclas numéricas	Introducción de valores numéricos.
23	GOTO	Ir a / Búsqueda	Salta a un punto determinado de un título. Puede especificar el punto actualizando en Título, Capítulo y Tiempo. Filtra la carpeta actual para localizar un archivo de medio determinado (no examina subcarpetas).
24		Play/Pause	Detiene/reinicia la reproducción.
25		Stop	Detiene la reproducción.
26		Home	Muestra la pantalla de inicio.
27	ZOOM IN 	Aumentar	Aumenta la imagen. Pulsando varias veces se aumenta el nivel de ampliación.
28	SLOW 	Cámara lenta	La reproducción se visualiza a cámara lenta.
29	TITLE	Menú de títulos	Aquí se accede al menú de títulos.
30	MENU	Menú	Aquí se accede al menú de contexto.
31	SUBTITLE	Subtítulos Selección	Muestra/oculta los subtítulos. Pulsando varias veces se modifica el idioma de los subtítulos.
32	AUDIO	Selección de Pistas de idiomas	Selección de la pista de audio Pulsando varias veces se modifica la pista del idioma.

NOXON M740

El menú principal del M740

El menú principal del NOXON M740 consta de 6 ítems:

- Dispositivos
- Películas
- Música
- Fotos
- Archivos
- Opciones

Con las teclas de flechas izquierda y derecha del mando a distancia puede navegar entre los ítems principales, y mediante la tecla arriba/abajo puede seleccionar una opción dentro de un ítem. En los ítems 'Dispositivos', 'Películas', 'Música' y 'Fotografías' puede disponer de las fuentes mediante las teclas arriba/abajo, a partir de las cuales puede reproducir los dispositivos. Dependiendo del soporte de datos que haya conectado al M740 se muestran u ocultan algunas opciones. Por ejemplo, el ítem 'Memoria USB' sólo se muestra si se ha conectado un soporte USB.

Aviso importante: Si navega, p. ej., a través del ítem del menú principal 'Películas' a la localización de la memoria de sus dispositivos, p. ej. memoria USB, disco duro, etc., el M740 sólo le mostrará las películas que también se puedan reproducir. Por lo tanto, no se mostrarán archivos de fotos ni de música. Para eso existe el ítem de menú 'Películas', donde se le mostrará una vista preliminar en la parte derecha de la pantalla al navegar con las teclas de arriba/abajo a un archivo de la película.

Para visualizar una sinopsis de todos los archivos reproducibles, tales como películas, fotos o archivos audio, active el dispositivo de almacenamiento de datos a través del ítem 'Dispositivos' en el menú principal. En el ítem 'Dispositivos' no se visualiza una vista previa de la película.

Consejo: Si, p. ej., ha seleccionado el ítem del menú principal 'Fotografías' y quisiera activar 'Películas', no es necesario volver a navegar por la sinopsis del menú principal. Después de efectuar la selección, puede activar el 'Filtro de vista', pasando así de Películas a Fotografías o Música a través de las teclas de flecha izquierda/derecha. En el margen superior de la pantalla se muestra el filtro que se ha seleccionado en ese momento.

En el ítem 'Opciones' puede seleccionar a través de las teclas arriba/abajo cada una de las subcategorías, tales como audio, vídeo, red, etc. para acceder directamente en el correspondiente menú de configuración. Cuando haya seleccionado el ítem de menú requerido, puede activar el mismo con la tecla de OK del mando a distancia. Para regresar a partir de esa selección de nuevo al menú principal, puede utilizar la tecla del menú principal o la tecla de Atrás.

El menú 'Archivos'

Este ítem de menú permite mover o copiar cómodamente archivos de películas y de música, así como fotografías entre los distintos soportes de datos. P. ej. puede copiar películas o fotografías de soportes externos de datos, como una tarjeta SD o una memoria USB a un disco duro interno (no se incluye en el volumen de suministro).

Seleccione la opción 'Archivos' mediante la tecla OK en el mando a distancia para abrir el administrador de archivos. Se muestran entonces dos columnas: a la izquierda hallará una relación de los posibles soportes de origen; a la derecha los posibles soportes de destino. En el lado izquierdo y mediante las teclas de flechas de arriba/abajo y la tecla de OK seleccione en primer lugar la unidad de origen desde la cual quiere copiar los archivos. Seleccione luego la unidad de destino de la misma manera.

Con ayuda de las teclas de flechas de arriba/abajo y la tecla OK del mando a distancia navegue al archivo requerido y señale los archivos que se van a copiar o a mover con ayuda de la tecla roja de opción en el mando a distancia. Pulse la tecla de navegación a la derecha en el mando a distancia para seleccionar el directorio en el unidad de destino, en el cual se deben copiar o mover el/los archivo(s) seleccionado(s). Seleccione el directorio de destino de la misma manera, a través de las teclas de flechas de arriba/abajo y la tecla OK.

Cuando esté todo listo, vuelva a pulsar la tecla de navegación a la derecha. Se abre un menú, y con las teclas arriba/abajo se selecciona si quiere copiar o mover los archivos requeridos. Confirme la selección con la tecla OK y el proceso se iniciará.

¡ADVERTENCIA! Si selecciona la papelera como directorio de destino, ¡los archivos seleccionados se eliminarán irrevocablemente!

Hallará más información, soporte técnico y novedades sobre actualizaciones de firmware en:

www.terratec.net

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

Opstellings-, onderhouds- en veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat is zodanig ontwikkeld en gefabriceerd, dat de persoonlijke veiligheid niet in gevaar komt. Ondeskundig gebruik kan elektrocutie of brand tot gevolg hebben. De in dit apparaat geïntegreerde veiligheidsinrichtingen beschermen u alleen, wanneer u bij de installatie, het gebruik en het onderhoud de volgende instructies aanhoudt.

- Lees a.u.b. de bedieningshandleiding volledig door.
- Houdt alle waarschuwingen en instructies aan.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
- Maak het alleen schoon met een droge doek. Gebruik geen vloeistoffen!
- Bedek de ventilatieopeningen niet. Installeer het apparaat conform de instructies in dit handboek.
- Installeer het apparaat niet in de directe nabijheid van warmtebronnen zoals radiatoren, ovens of andere apparaten, die hitte afgeven.
- Installeer alle kabels zodanig, dat niemand daarop kan trappen en deze niet ingeklemd worden, vooral niet bij stekkers, bij de wandcontactdoos of op plaatsen waar de netkabel uit het apparaat komt.
- Trek de netkabel van het toestel bij dreigend onweer of bij langere tijd niet gebruiken uit de wandcontactdoos.
- Alle onderhoudswerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde servicetechnici worden uitgevoerd. Onderhoudswerkzaamheden zijn nodig, wanneer het apparaat op wat voor wijze dan ook is beschadigd, bijv. wanneer stroomkabel of -stekker zijn beschadigd, vloeistof in het apparaat terecht is gekomen of er objecten in zijn gevallen, het blootgesteld is geweest aan regen of vocht, niet meer normaal functioneert of is gevallen.
- Het apparaat mag alleen bij omgevingstemperaturen van 5 °C tot 35 °C (41 °F tot 95 °F) worden gebruikt.
- Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan schokken!
- Beweeg het apparaat niet, zolang het is ingeschakeld.
- Om brand, elektrische schokken of schade aan het apparaat te voorkomen moet u het op een effen en droge ondergrond plaatsen.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen of flessen op het apparaat.
- Als het apparaat aan grote temperatuurschommelingen wordt blootgesteld dient u het ongeveer een uur te laten staan zonder het aan te sluiten. Het kan zijn dat er zich condensvocht in het toestel heeft gevormd, waardoor het apparaat niet langer naar behoren functioneert of is beschadigd.

Leveringsomvang

Voor gebruik dient u de volledigheid van het pakket te controleren. De leveringsomvang van de NOXON M740 omvat:

- de NOXON M740 Mediaplayer
- een power-kabel
- een HDMI-kabel
- een A/V-kabel (RCA/Cinch)
- een RGB-kabel (RCA/Cinch)
- een SATA-kabel
- een infrarood-afstandsbediening en batterijen
- een serviceblad
- handboek (DE/EN)
- een snelstarthandleiding (Duits, Engels, Spaans, Frans, Italiaans, Nederlands)

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

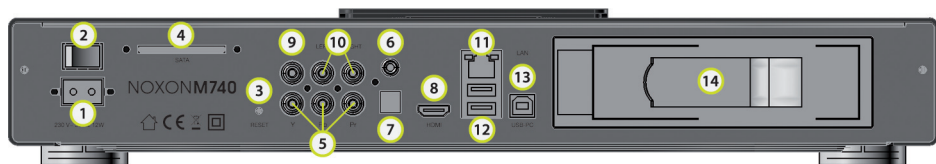
Nederlands

NOXON M740

Overzicht



1. Aan-/uit-/standby-toets
2. Indicatie bedrijfstoestand
3. Infrarood ontvanger voor de afstandsbediening
4. SD/MMC-kaartslot
5. Front USB-aansluiting



6. Aansluitbus voor de netkabel
7. Aan-/uit-schakelaar
8. Reset-toets
9. SATA-aansluiting voor een externe SATA-harde schijf
10. Componentenaansluiting
11. Coax audio-uitgang
12. Optische S/PDIF-audiouitgang
13. HDMI 1.3-interface voor digitale audio en HD-video.
14. Composite Video-uitgang (analoog)
15. Stereo-audio-uitgangen (links/rechts)
16. Netwerkaansluiting (RJ-45)
17. USB-poorten voor externe datadragers
18. USB-poort voor verbinding met een PC/MAC
19. Harde schijf positie voor interne SATA-harde schijf (niet meegeleverd)

Nu gaan we beginnen! Aansluiten en genieten maar...

Voedingsspanning aansluiten

Steek de netkabel in uw stopcontact.

Video- en audio-aansluiting kiezen

Afhankelijk van welke aansluitingen op uw TV of AV-receiver aanwezig zijn, moet u nu de beste verbinding kiezen. Wanneer u de mogelijkheid heeft, de HDMI-kabel te gebruiken, bevelen wij aan dit ook te doen; wij willen geen kwaliteit verliezen. Indien dit niet mogelijk is, moet u genoeg nemen met de componentenuitgang; maar niet getreurd, zo dramatisch is het verschil nu ook weer niet...

HDMI-uitgang

Verbindt een HDMI-kabel met de HDMI-ingang van uw TV-toestel en de HDMI-uitgang van de M740. Bij deze verbinding heeft u via slechts één kabel de maximale audio- en videokwaliteit ter beschikking... Vaak is minder meer!

Componentenuitgang

Verbindt een componentenkabel (rood, groen, blauw) met de juiste kleuren op de componenteningang van uw TV-toestel en de componentenuitgang van de M740. De componentenkabel levert alleen een beeldsignaal, daarom moet u, indien u deze aansluitvariant heeft gekozen, een afzonderlijke audiokabel naar uw TV-toestel of versterker installeren.

Voor de geluidswaergave staan drie opties ter beschikking:

- Verbindt de stereo-uitgangen (rood, wit) van de A/V Out-bussen met de A/V-ingang van uw TV-/Soundtoestel.
- Verbindt de S/PDIF-uitgang van de M740 (optisch) met de S/PDIF-ingang van uw TV-/Soundtoestel met een TOSLINK glasvezelkabel.
- Verbindt de S/PDIF-uitgang van de M740 (coax) met de S/PDIF-ingang van uw TV-/Soundtoestel (oranje cinch-stekker).

Analoge verbinding maken

Sluit uw M740 aan via de composite-videouitgang (gele cinch-bus). Wanneer u uw M740 nu inschakelt, moet u een beeld op uw TV zien, maar... voordat u denkt, dat u plotseling doof bent geworden of dat uw M740 defect is: u bent niet doof en uw M740 is volkomen in orde! Deze bus levert alleen een beeldsignaal. Het geluid moeten wij ergens anders vandaan halen. Lees verder!

NOXON M740

Analoge stereo-audiouitgang

Met behulp van een cinch-kabel met telkens twee stekkers aan beide zijden (meestal rood en zwart) verbindt u uw NOXON M740 met uw versterker, TV-toestel, AV-receiver of dergelijke apparatuur. Let erop, dat u via deze aansluiting echt alleen een klassiek links-rechts-stereogeluid zult horen. Het “een helikopter vliegt nu dwars door mijn woonkamer effect” zult u met deze aansluiting niet bereiken.

Separate digitale soundverbinding maken

Verbindt de S/PDIF-uitgang van uw NOXON M740 (optisch) met de S/PDIF-ingang van uw TV/soundapparaat. Wanneer u een glasvezelkabel (niet meegeleverd) gebruikt, sluit dan de Toslink-stekker van de kabel aan op de optische aansluiting van de M740. Sluit de andere stekker van uw glasvezelkabel aan op een digitaal audio-apparaat, bijv. een versterker of AV-receiver.

Verbinding met externe geheugenmedia

Uw NOXON M740 biedt u met de drie hogesnelheids-USB-poorten de mogelijkheid, tegelijkertijd meerdere datadragers aan te sluiten en zelfs media tussen de datadragers te kopiëren!

Verbinding met externe datageheugens (USB-sticks of USB-harde schijven)

Sluit de externe USB-apparaten aan op een van de USB-poorten van de M740. Zo kunt u de inhoud van de aangesloten media bekijken en afspelen. De datadragers worden in het hoofdmenu van de M740 weergegeven, wanneer u deze heeft aangesloten. Het herkennen van de datadragers kan een paar seconden duren.

Geheugenkaartlezer

Plaats een ondersteunde geheugenkaart in het kaart-slot op de voorzijde van de M740. Om de geheugenkaart correct in het kaartslot in te voeren, moet u letten op het pijlsymbool van de gekozen geheugenkaart. Zo kunt u de inhoud van de geheugenkaart via het hoofdmenu van de M740 oproepen en afspelen.

Een netwerkverbinding maken

Uw M740 is een krachtige netwerkstreamer, waarmee u inhoud uit uw thuisnetwerk of van UPNP-apparaten en netwerkvrjgaven van uw computer kunt weergeven. Bovendien kunt u op de M740 aangesloten media dankzij de geïntegreerde UPNP-server in uw netwerk beschikbaar stellen. Om van alle voordelen van uw NOXON volledig te kunnen genieten, moet u deze in uw netwerk opnemen. Daarbij bestaan twee mogelijkheden; met behulp van een netwerkkabel via de netwerkbus op de achterzijde van de M740 of met de optioneel leverbare NOXON WLAN-stick.

LAN-netwerkverbinding maken (kabelnetwerk)

Voor dit type verbinding heeft u een netwerkkabel nodig (minimaal CAT 5e, niet meegeleverd). Sluit een van de stekkers van de kabel aan op de RJ45 LAN-bus van de M740.

Sluit de andere stekker van de kabel aan op een RJ45 LAN-aansluiting van uw router, switch of hub.

WLAN-netwerkverbinding maken (draadloos)

Sluit de optioneel leverbare NOXON WLAN-stick aan op een van de USB-poorten van de M740 an.

Afstandsbediening

Installeer voor het eerste gebruik de batterijen in de afstandsbediening.

Ga voor het installeren van de batterijen als volgt te werk:

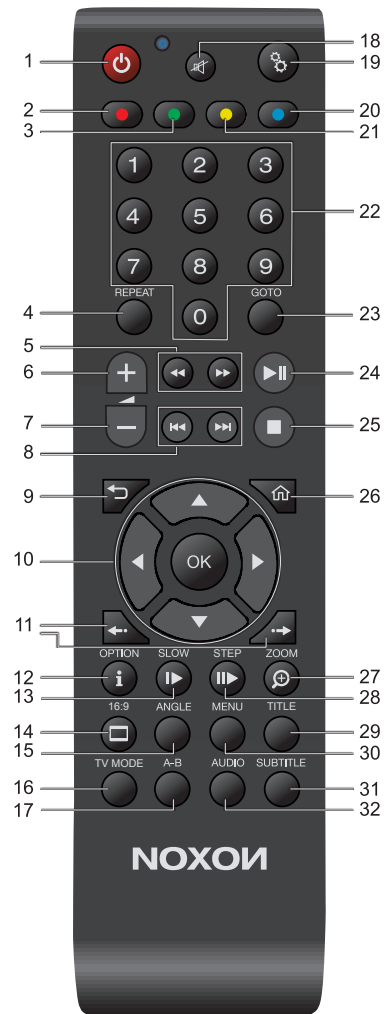
- Open het batterijdeksel aan de achterzijde van de afstandsbediening.
- Plaats de batterij overeenkomstig de + en – symbolen in het batterijcompartiment.
- Sluit het batterijcompartiment weer met het deksel.

Opgelet:

Gooi batterijen nooit in open vuur.

Opmerking:

- Waarborg, dat u alkaline batterijen gebruikt.
- Voer oude batterijen af via de daarvoor bedoelde kanalen.
- Voer batterijen altijd af volgens de wettelijke voorschriften, ook ter bescherming van het milieu.
- Wanneer de afstandsbediening niet goed functioneert of de reikwijdte niet meer voldoende is, dan moet u de batterij door een nieuwe vervangen.
- Verwijder de batterij, wanneer deze leeg is of wanneer de afstandsbediening gedurende een lagere periode niet wordt gebruikt. Dit beschermt uw afstandsbediening tegen eventueel leeglopende batterijen.



Deutsch

English














Français










Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

Nr.	Symbol	Toets	Functie
1		Standby AAN-UIT	Schakelt het apparaat aan resp. uit (alleen vanuit standby). Wanneer u het apparaat volledig wilt uitschakelen, druk dan op de power-schakelaar op de achterzijde van het apparaat).
2		Rood	Is bedoeld om opties binnen de functies van uw M740 te kiezen, te bevestigen of andere opties op te roepen.
3		Groen	Is bedoeld om opties binnen de functies van uw M740 te kiezen, te bevestigen of andere opties op te roepen.
4	REPEAT	Herhalen	Herhaalt de actuele bestand/lijst.
5		Snel vooruit/achteruit	Snel vooruit/achteruit gaan. Door herhaaldelijk indrukken wordt de snelheid verhoogd.
6		Luider	Verhoogt het volume.
7		Zachter	Vermindert het volume.
8		Terug/verder springen	Verspringt naar het volgende/voorgaande hoofdstuk of bestand. Bladert een lijst met een pagina naar boven of beneden.
9		Terug	Terugkeren naar het voorgaande beeldscherm.
10		Navigatietoetsen	Druk op deze toetsen, om menu-opties te kiezen en met OK te bevestigen.
11		Tijdsprong (vooruit/achteruit)	In een film/muziekstuk snel vooruit/achteruit springen.
12	OPTION 	Opties/info	Geeft de informatiebalk weer/verbergt deze.
13	PAUSE 	Pauze	Pauzeert de actuele weergave.
14		Beeldverhouding	Schakelt de beeldverhouding om van 4:3, 16:9, 16:10.
15	ANGLE	Cameraperspectief	Verandert het cameraperspectief.
16	TV MODE	TV formaat	Schakelt tussen NTSC, PAL, 480P, 576P, 720P, 1080i, en 1080P om.

Nr.	Symbol	Toets	Functie
17	A-B	Begin-/eindpunt instellen	Bepaalt het begin- en eindpunt (door nogmaals indrukken) van een gedefinieerde herhaling.
18		Stilschakeling	Schakelt de audioweergave uit/aan.
19		Instellingen	Indrukken, om in het instelmenu te komen.
20		Geel	Is bedoeld om opties binnen de functies van uw M740 te kiezen, te bevestigen of andere opties op te roepen.
21		Blauw	Is bedoeld om opties binnen de functies van uw M740 te kiezen, te bevestigen of andere opties op te roepen.
22	0-9	Numerieke toetsen	Getalsinvoer.
23	GOTO	Ga naar/zoeken	Verspringt naar een bepaald punt van een titel. Hiervoor titel, hoofdstuk en tijd opgeven. Filtert de actuele map, om een bepaald mediabestand te vinden (doorzoekt geen submappen).
24		Play/Pauze	Pauzeert de weergave/start deze weer.
25		Stop	Stopt de weergave.
26		Home	Geeft het hoofdbeeldscherm weer.
27	ZOOM IN 	Vergroten	Zoomt in het beeldscherm in. Meerdere keren indrukken vergroot het zoomniveau.
28	SLOW 	Vertraging	Speelt de weergave langzamer af.
29	TITLE	Titelmenu	Gaat naar het titelmenu.
30	MENU	Menu	Opent het contextmenu.
31	SUBTITLE	Ondertiteling Selectie	Geeft de ondertiteling wel/niet weer. Herhaaldelijk indrukken verandert de ondertiteltaal.
32	AUDIO	Taalsporen Selectie	Keuze van het geluidsspoor. Herhaaldelijk indrukken verandert het taalspoor.

NOXON M740

Het hoofdmenu van uw M740

Het hoofdmenu van uw NOXON M740 bestaat uit 6 punten:

- Media
- Films
- Muziek
- Foto
- Bestanden
- Opties

U kunt via de pijltoetsen links en rechts van de afstandsbediening navigeren tussen de hoofdpunten en via de op/neer-toets binnen een hoofdpunt de opties kiezen. Bij de Punten ,Media', ,Films', ,Muziek' en ,Foto' heeft u via de op/neer-toetsen de bronnen ter beschikking, van waaraf u uw media kunt weergeven. Afhankelijk van welke datadrager u op uw M740 heeft aangesloten, worden bepaalde opties wel of niet getoond. Zo wordt bijvoorbeeld het punt USB-geheugenmedium alleen getoond, wanneer u ook een USB-datadrager heeft aangesloten.

Belangrijke opmerking: wanneer u bijv. via het hoofdmenupunt films naar het opslagpunt van uw media, bijv. USB-geheugen, harde schijf, o.i.d., navigeert, dan zal de M740 u alleen de afspeelbare films tonen. Foto's en muziekbestanden worden hier niet getoond. Daarvoor biedt het menupunt ,Films' echter een preview aan de rechterkant van uw beeldscherm, wanneer u met behulp van de op/neer-toetsen naar een filmbestand navigeert.

Om een overzicht van alle afspeelbare bestanden zoals films, foto's of audiobestanden getoond te krijgen, roept u uw geheugenmedium op via het punt ,Media' in het hoofdmenu. In het punt ,Media' wordt geen filmpreview gegeven.

Tip: wanneer u bijvoorbeeld het hoofdmenupunt ,Foto' heeft gekozen, hoewel u films wilde oproepen, dan hoeft u niet naar het hoofdmenu-overzicht terug te gaan. Na de keuze kunt u het 'weergavefilter' tussen films, foto's en muziek via de links/rechts-pijltoetsen omschakelen. Op de bovenste beeldschermrand wordt u het momenteel gekozen filter getoond!

Bij het punt ,Opties' kunt u via de op/neer-toetsen afzonderlijke subcategorieën kiezen zoals audio, video, netwerk enz., om direct in het instelmenu te komen.

Wanneer u uw gewenste menupunt heeft gekozen, kunt u deze met behulp van de OK-toets op uw afstandsbediening oproepen. Om vanuit een menupunt weer naar het hoofdmenu terug te keren, kunt u de hoofdmenutoets of de terugtoets gebruiken.

Het menu ‚Bestanden‘

Met dit menupunt is het mogelijk, film- en muziekbestanden en foto's gemakkelijk tussen datadragers te verplaatsen of te kopiëren. U kunt zo bijv. films of foto's van externe datadragers zoals SD-kaart of USB-stick op de interne harde schijf (niet meegeleverd) kopiëren.

Kies de optie ‚Bestanden‘ met de OK-toets op uw afstandsbediening, om de bestandsmanager te openen. U ziet nu twee kolommen, aan de linkerkant vindt u een opsomming van mogelijke bronnen, en aan de rechterkant mogelijke doeldragers. Kies eerst aan de linkerkant met behulp van de op/neer-pijltoetsen en de OK-toets het bronstation uit, waar vandaan u bestanden wilt kopiëren. Kies dan op dezelfde manier het doelstation.

Navigeer eerst met behulp van de op/neer-pijltoetsen en de OK-toets van uw afstandsbediening naar het gewenste bestand en markeer de te kopiëren of de te verplaatsen bestanden met behulp van de rode optietoets op uw afstandsbediening. Druk dan op de navigatietoets-rechts op uw afstandsbediening, om de map op uw doelstation te kiezen, waarheen de gekozen bestanden moeten worden gekopieerd of verplaatst. Kies de doelmap op dezelfde wijze, met de op/neer-pijltoetsen en de OK-toets.

Wanneer u klaar bent, drukt u opnieuw op de navigatietoets-rechts. Een menu wordt geopend, en u kies nu via de op/neer-toetsen, of u de bestanden wilt kopiëren of verplaatsen. Bevestig uw keuze met de OK-toets, en de procedure start.

WAARSCHUWING! Wanneer u als doelmap de prullenbak kiest, worden de gekozen bestanden definitief gewist!

Meer informatie, support en de nieuwste firmware-updates vindt u onder:
www.terratec.net

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Nederlands

NOXON M740

License Information

License information about the GPL/LGPL software used in this device.

This product uses free software ("freeware") licensed under GNU General Public License, version 2 or higher. After purchasing this product, you may want to edit, modify or redistribute the source code of the included GPL/LGPL software.

If you contact our Support department, they will be glad to provide the corresponding sources. For this purpose, visit our website at www.terratec.de and download the corresponding sources or order them on a CD-ROM, though this will incur corresponding material and shipping costs to your account (before ordering one of these CD-ROMs, please find out what the current costs are).

Important note! We assume no warranty of any kind for the corresponding source codes and provide no support for the data material provided.

License information for the software used in the unit:

This product contains Free Software which is licensed under the GNU General Public License version 2 or greater. After you purchase this product, you may procure, modify or distribute the source code of the GPL/LGPL software that is used in this product.

The according source codes can be obtained from our website <http://oss.terratec.net> or by contacting our Support Center which will provide a CD-ROM charging only the actual expensed involved (please ask for the actual fee for CD-ROM first). However, please be noted that we cannot provide guarantee with the source code, and there is also no technical support for the source code from us.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE
Version 2, June 1991

Copyright(C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.
51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies
of this license document, but changing it is not allowed

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

